

一七 諸縣御預耶蘇教徒赦免ニ關スル件 二九七

百五拾五人	元岡山縣
百貳拾五人	元徳島縣
百貳拾人	元高知縣
九拾人	元松江縣
七拾五人	元松山縣
七拾五人	元姫路縣
六拾人	元高松縣
五拾人	元大聖寺縣
五拾人	元富山縣
百三拾人	元濱田縣
五拾五人	元福山縣
七拾五人	元郡山縣
百九拾八人	元山口縣
三千四百三拾七人	元山口縣

辛未正月調

二九七 一月日 井上大藏大輔ヨリ  
一月日 太政官正院宛

諸縣御預ノ耶蘇教徒赦免布告文案ニ關シ意見上

申ノ件

附屬書 右布告文案

五九〇

異宗徒御赦免の儀に付地方官え御達案相伺候處御改正相成候段致承知更に異存無之候然る處右のもの共儀永々御預け相成本貫住地も荒蕪致し縱令復歸候共端的活計差支可申候間編籍の地方於て窮民救助の振合に取計往々生産の法相授候半ては相成間敷に付見込の趣爲申立相應の拜借金被仰付可然存候因て左の通御布告末文え御掲載相成度尤刑法上關係の義に付一應司法省えも御下問相成可然存候別紙返進此段申進候也

壬申正月

正院 御中

大藏大輔 井上 馨

御布告末文え

尤活計無之ものは窮民救助の規則に準し見込の趣詳細取調可申出事

註 右文書ニ謂フ「地方官え御達案相伺候」ハ二九六ヲ指ス

(附屬書)

布告

去巳年中各地方官へ御預相成候異宗徒の中悔悟致候者は御赦免相成候條管下民籍へ編入又は本籍へ復歸等本人の望みに任せ厚く世話可致事

二九八 二月六日 外務省ヨリ  
(三月十四日) 太政官正院宛

諸縣御預ノ耶蘇教徒赦免ニ關シ意見上申ノ件

註 異宗徒處置方御下問に付此書面大原出仕持參及御答候得共御採用無之終に未紙の通り復籍の御沙汰御布告に相成事

異宗民の内悔悟のもの御處分に付御布告案竝に大藏大輔見込末件追加の條とも異存無之候得共兼て申上置候事情も有之候に付本籍へ復歸の義は今暫く御見合の方可然奉存候事  
壬申二月六日

註 右文書ハ發受者ノ明記ナキモ端書ニヨリ外務省ヨリ太政官正院ニ宛ラレタルモノト推測サル

二九九 二月七日 太政官布告  
(三月十五日)

一七 諸縣御預耶蘇教徒赦免ニ關スル件 二九八 二九九 三〇〇

諸縣御預ノ耶蘇教徒赦免ノ件

去巳年中各地方官へ御預ケ相成候異宗徒ノ中悔悟致シ候者ハ御赦免相成候條管下民籍へ編入又ハ本籍へ復歸等本人ノ望ニ任セ厚ク世話可致事

但活計難相立者ハ窮民救助ノ規則ニ準シ見込ノ趣詳細取調大藏省へ可申出事

壬申二月

太政官

註 日附ハ「法令全書」ニ據ル

三〇〇 四月十三日 副島外務卿ト佛國臨時代理公使トノ對話  
(五月十九日) 書

耶蘇教徒處置問題ハ條約改正ト密接ナル關係アル旨等ノ件

壬申四月十三日於外務省外務卿副島種臣佛國代理公使コント、ドチュレン又應接記

一先般米國より大久保伊藤兩氏御歸國何故に候哉同度候一最前は大使歸國の上條約改定可致積に付貴國をはしめ各

五九一

國公使も其段申進回答有無の國も有之候處今般歐洲の内何國にて歟改定談判可致との見込も有之此節評議中に有之候

一 歐洲の内於て各國全權の者と改定の御談判相成候共貴國委細の模様承知無之者に付不都合にも可有之且亦各國一様の條約にも無之候得は於貴國改定御談判の方と存候右に付貴國の事情我政府へ追々通報既に先頃耶蘇徒七十餘人御差免相成候趣に付其段も早速相報候處未だ残り居候者も有之由右は何故に哉

一 宗徒の者兎角日本の神を辱しめ風俗を亂り父子兄弟不和を醸し候様の義有之に付無餘義諸方え相移し候得共以後決して左様の義致間敷と悔悟候者は差免申候

一 残り居候者は悔悟不致故に候哉

一 然り  
一 耶蘇宗の儀は歐洲各國一般の事故今度各國え御出張改定の御談判相成候共右様耶蘇の徒御處置有之上は各國同様の風に無之と御談判の御爲に相成間敷と存候  
一 於政府は耶蘇の徒を嚴酷にいたし候義には無之只日本の神を辱め風俗を亂る様の惡事有之故不得止相移し候義に

て既に惡事不致と申立候者は深堀の民の如く差免歸家爲致候於伊萬里縣相糺候者も惡事有之故にて耶蘇信向の義に付相糺候義には無之候政府於ては斯く寛大の處置を以て差免歸家等爲致候に御議論有之義何分難解一體條約面にも禁制の義は掲載有之候得共政府於ては追々寛大にいたし居候得共此義に付彼是御議論は無之筈と存候  
一條約面の義も承知致し居強て申上候義には無之候得共各國共改定御談判の節は耶蘇一件第一に御談判可致見込に居候間御爲にも可相成と存心付候迄に申上候

三〇一 五月二十二日 長崎縣ヨリ  
(六三十七日) 外務省宛

救免セラレタル耶蘇教徒ニ對スル授産取計方向  
報ノ件

去る戊辰年以來各舊藩え御預相成候異宗徒の中致改心候者は御赦免相成管下民籍に爲致編入尤活計難相立候者は窮民救助の御規則に照準し見込詳細取調可申立旨先般御達に相成候後追々各縣より送り來り候者已に九百人程有之其時々

注 外務省ヨリノ問合ノ書翰ハ略ス

指向窮民救助の御規則に基き每人日數十五日分米給與致し復籍取計尋て昨辛未六月伺濟の上田畑は村内正宗の高持百姓共え一時貸渡耕作爲致置尤住家の中従前大破或は溪間山腰に有之候家屋御預以來住人無之自然と朽損何分取締届兼候故入札拂に致し其家屋は爲解取代金は預置候處彼徒歸村候に付右貸渡置候田畑家屋并雜物賣拂昨年作徳代金等悉皆相渡且住家有之候分は不取敢住居爲致置無之者えは親戚え加住又は身寄無之分は知己の者え合居可爲致善に候得共多分貧窮の者にて身寄等無之往々生活の見込難相立候間小家補理代并農具買入料として一家金拾兩つ、貸渡夫々身許爲在附五ヶ年賦に取立候は、一同活路相立改心の者御聖護の筋にも相叶可申哉と存先般大藏省え相伺其通取計候積に候得共方今諸色騰貴の折柄右の分にても住居向營方難澁の者尠からず候故尙又詮議の上官林より竹木伐出し救小屋取建至貧の者共差置候様取計候此段御問合に付及御報候也

壬申五月廿二日

長崎縣(印)

外務省御中

事項一八 維納博覽會參加ニ關スル件〔第四卷事項三〇參照〕

三〇二 一月十二日  
(一八七三年)  
三月二十日 副島外務卿等ヨリ  
塊洪國辦理公使宛

維納萬國博覽會參加準備並ニ出品物等ニ關シ回  
答ノ件

明治五年壬申正月

澳地利國辦理公使

ヘンリーガリツセ閣下

卿 輔

壬申正月十二日御引合の節直に相達

貴國第二月二日附御書翰并御別紙共落手然は千八百七十三年貴國ウイン府於て可被催博覽會の儀に付云々御來示シワ

ルツセンブロン氏執事に被任候趣共致承知候兼て御報知お  
よひ候置候通我國於ても此盛會に列し候賦にて事務取扱の  
官員追々多人數相命し先般御差出有之候博覽會手續書且別  
に布令書を添普く我人民に布告可及答に有之就ては天産人  
造物共經濟の用に當へき物は可成丈不洩様取集め且其用法  
の説をも著述し一同差出可申積にて用意いたし居候此段回  
答可得御意如此御座候以上

三〇三 一月十六日 塊洪國辦理公使ヨリ  
(三月二十四日) 大隈參議等宛

塊洪國辦理公使不在中維納萬國博覽會事務取扱  
者通知ノ件

Yedo, den 24ten Februar 1872.  
Mit Beziehung auf die Euren Excellenzen bereits

mündlich gemachten Eröffnungen beehre ich mich Hochdieselben hiermit noch besonders mitzutheilen, dass Sr. Excellenz der ausserordentliche Gesandte und Bevollmächtigte Minister Sr. Majestät des Königs von Italien, Herr Graf Fé d'Ostiani es freundlichst übernommen hat, mich während meiner Abwesenheit von Japan in allen die Wiener Welt-Ausstellung betreffenden Angelegenheiten zu vertreten, und dass ferner unter seiner Leitung noch folgende Persönlichkeiten ihre freundliche Mithilfe für die Zwecke der besagten Ausstellung mir zugesagt haben, nämlich: Herr Martin Dohmen, königlich grossbritanischer Vice-Consul und österreich-ungarischer Acting Consul in Yedo, Herr P. Kempermann, Dolmetsch der kaiserlich deutschen Mission in Japan, welcher es übernommen hat als Secretair für die in Rede stehenden Angelegenheiten zu fungiren.

Herr Dr. Wagner Lehrer am Kaisegio zu Yedo, und Herr E. de Bavier, Handelsmann in Yokohama. Herrn C. Kramer, Botaniker ebendasselbst, werde ich noch nachträglich zur Theilnahme an den in Rede

stehenden Geschäften ersuchen.

Ferner wird auch der Dolmetsch der österreich-ungarischen Legation Herr Heinrich von Siebold für diese Geschäfte zur Verfügung stehen.

Ich habe die Ehre mit ausgezeichnete Hochachtung zu verbleiben.

Euren Excellenzen,  
ergebenst gehorsamer Diener,  
H. CALICE.

An Ihre Excellenzen,  
Okuma,  
Terasima,  
Inoyé,  
Mitglieder der Kaiserlich japanischen  
Central Commission für die  
Wiener Weltausstellung.

(右和譯文)

以手紙致啓上候然ハ先般及御相談置候我國ビヘナ展覽會之儀ニ付拙者御當地留守中ハイダリヤ國全權公使ヘエードステアニ拙者爲名代展覽會用向萬端取扱同掛り官員左之通  
一 マーテンドローメン 澳地利亞代辦領事  
翁加里亞

ニケンフルマン タイツ公使館附通辨

同人儀展覽會書史兼

三ワグネル 開成所教師

四バビエル 横濱商人

五クラメル 本草家

同人儀展覽會手傳

六シーボルト 澳地利亞通辨  
翁加里亞

右之者共儀此度展覽會用掛取極申候則名前書差進申候右之  
段可得御意如斯御座候以上

千八百七十二年二月廿四日

澳地利亞國辦理公使

ヘンリーホンカリツチ

澳地利國ビヘナ展覽會ニ付

大日本右御用掛

大隈參議

寺嶋外務大輔 閣下

井上大藏大輔

三〇四

六月五日 澳洪國辦理公使(上海ニテ)ヨリ  
(七月十日) 副島外務卿宛

維納博覽會參加準備ニ對スル澳洪國政府ノ  
謝意傳達ノ件

Schanghai, 10. Juli 1872.

Hochgeehrter Herr Minister,

Aus Siam zurückgekehrt fand ich in Schanghai eine vom 28. März d. J. datirte Depesche Seiner Excellenz des Herrn Grafen Julius Andrassy, oesterr.-ungar. Ministers des kais. Hauses und des Aüßern vor, womit ich beauftragt wurde, Eurer Excellenz für das freundliche Entgegenkommen in Angelegenheit der Wiener Weltausstellung Namens der k. u. k. Regierung den verbindlichsten Dank auszusetzen. Indem es mir zum besonderen Vergnügen gereicht, diesen Auftrage nachzukommen, kann ich nur die Hoffnung aussprechen, dass die so wohl begonnenen Vorbereitungen für die besagte Ausstellung einen ebenso befriedigenden Fortgang nehmen. Genehmigen euer Excellenz den Ausdruck meiner ausgezeichneten Hochachtung.

H. CALICE.

An

Seine Excellenz Soedsima,

Japanischen Minister des Aüßern,

Yedo.

(右和譯文)

以手紙致啓上候然ハ我國外務卿ユリユス、アンデレシ、ヨリ我三月廿八日附之書狀來着右書中ニ我國ビエナ博覽會之儀ニ付テハ品々御手数數相掛我政府ニ於テモ千萬忝右物品御調方御行届ニテ大慶之至此上彌御丹精之儀希望致候處ニ御座候右之段可得御意如此御座候以上

千八百七十二年七月十日

澳地利國辦理公使

ヘンリーホンカリツチ

副嶋外務卿閣下

三〇五

十一月五日 太政官正院ヨリ  
(十二月五日) 外務省宛

博覽會事務總裁以下任命通知ノ件

附屬書 博覽會事務總裁等任命ノ辭令寫

一八 維納博覽會參加ニ關スル件 三〇五

十一月五日奉ル

別紙寫の通大隈參議始御達相成候條爲心得此段相達候也

壬申十一月五日

外務省

正院

(附屬書)

十月廿七日

參議 大隈重信

博覽會事務總裁被

仰付候事

工部省三等出仕 佐野常民

博覽會事務副總裁被

仰付候事

工部省六等出仕 竹内正義

文部省六等出仕 田中芳男

七等出仕 古川正雄

博覽會事務官被

仰付候事

大藏省七等出仕 山高信雄

五九七

博覽會書記官被

仰付候事

六等 出仕 關澤明清

博覽會事務官被

仰付澳國へ被差遣候事

勸工寮八等出仕 佐々木長淳

同 九等出仕 藤山種廣

工部 大録 鹽田眞

出納權少屬 竹内毅

武田昌義

石田爲武

博覽會事務官申付候事

石川 巖

博覽會書記官申付候事

三〇六

十一月五日 外務省ヨリ  
(十二月五日) 博覽會事務局宛

英國駐劔澳洪國代理公使ヨリ英國在劔鈴木公使館書記官宛書翰寫送付ノ件

附屬書

八月二十一日英國駐劔澳洪國代理公使ヨリ英國在劔鈴木公使館書記官宛書翰寫

維納萬國博覽會ニ對スル出品物取扱ニ關シ

通知ノ件

申十一月八日達

博覽會事務局御中

外務省

ベルカラープスカール在留澳地利國代理公使アルドマクロ  
イスレーヨリ在英日本公使館え宛別紙の通申立候趣を以今  
便寺島特命全權公使ヨリ差越候間爲御心得寫添此段申入候  
也

壬申十一月五日

(附屬書)

Ambassade Imple et Royle

d'Autriche.

Belgrave Square, le 23

Septembre 1872.

Monsieur le Secrétaire de Légation,

Je m'empresse de vous annoncer que M. le Baron de Schwarz Senborn, Directeur général de l'Exposition universelle de Vienne, a eu l'honneur de recevoir M. le Baron de Siebold, et de s'entretenir

Secrétaire de la Légation Japonaise à Londres.

(右附屬書和譯文)

一筆致啓上候然ハウイエンヌ博覽會總長バロンドスキュー  
ネルセンボルン氏儀バロンドシーボルト氏を收接して互に  
協力日本國諸物品の世話萬事心配可致積りに相成候右スキ  
ューネルセンホルン氏はバロンシーボルト氏に對面の蔭を  
以博覽會事務の義詳細に差圖を加置候同人義は性質怠惰の  
人物に無之候得ハバロントシーボルト氏の委托を受られ職  
を首尾能相勤め可申様請合仕候右書簡の趣寺嶋宗則閣下へ  
宜敷御披露可被下候此段急々得御意度如斯御座候敬具  
一千八百七十二年九月廿三日

ベルガラープスカール地<sup>(註)</sup>に於て

澳太利國代理公使

アルドマクロイスレー

龍動にて

日本公使館書記官

鈴木金藏 貴下

註 本號文書ニ「アルドマクロイスレー」トアルハ A.WO-

LKENSTEIN ノ署名極メテ判讀シ難キ爲ノ誤讀ナル

longuement avec ce dernier de la participation du Japon à la dite Exposition. M. de Schwarz Senborn a été heureux de pouvoir profiter de cette entrevue pour fournir au Baron de Siebold des renseignements détaillés au sujet de l'Exposition, et pour lui donner l'assurance que de la part de la Direction générale de l'Exposition rien ne sera négligé qui soit de nature à assurer le succès de la mission; dont le Baron de Siebold est chargé.

Conformément à un voeu que vient d'émettre M. le Directeur général, j'ai l'honneur de vous prier, Monsieur, de vouloir bien porter le contenu de la présente lettre à la connaissance de Son Excellence Monsieur Terazima Munemori.

Je profite avec empressement de cette occasion pour vous offrir, Monsieur le Secrétaire de Légation, les assurances de ma très haute considération.

Le Chargé d'Affaires

d'Autriche Hongrie:

A. WOLKENSTEIN.

A Monsieur

Suzuki Kinso,

三〇七 十一月八日 副島外務卿ヨリ  
(十二月八日) 伊國公使宛

博覽會事務總裁同副總裁任命通知ノ件

壬申十一月八日達

來歲澳國都府於て興行有之候博覽會場え我政府より諸物件  
差出し候に付參議大隈重信事務總裁被命工部省三等出仕佐  
野常民事務副總裁被命候此段申進候敬具  
年 月 日

副 嶋 卿

伊太利國特命全權公使閣下

〔譯〕  
「澳公使歸國ノ節博覽會事務ヲ伊公使へ托セシニ付此報知同公使へ  
遣セシ也」

三〇八 十一月十三日 伊國公使ヨリ  
(十二月十三日) 副島外務卿宛

博覽會事務總裁同副總裁任命ノ趣ハ澳國政府

第二書翰ノ入函回答ノ件

Legazione d'Italia  
al Giappone.

Tokio, il 13 Dicembre 1872.

Excellence

J'ai eu l'honneur de recevoir la communication de  
V. E. que le Conseiller d'Etat Okuma et Monsieur  
Sano ont été nommé President et Vice President de  
la Commission pour l'Exposition de Vienne. Je me  
suis empressé d'en informer le Gouvernement Im-  
perial de Vienne aussi bien que le Directeur Ge-  
nerale de la dite Exposition.

Agreez, Monsieur le Ministre mes remerciement et  
les sens de ma très haute consideration.

F.E.

A. S. E.

Monsieur Soyegima.

Ministre des Affaires

Etrangères

Tokio.

(右和譯文)

澳國ビエンヌ府博覽會事務總裁として參議大隈氏及副總裁  
として佐野氏え被命候段御報知の貴翰致落手候右の段帝國  
ビエンヌ府政府及右ジレクトウル、セネラルえ速に告知  
致置候此段御厚禮如斯御座候以上  
千八百七十二年十二月十三日

フ エ

外務卿副島種臣閣下

三〇九 十一月二十日 佐野博覽會事務副總裁ヨリ  
(十二月二十日) 外務省宛

維納博覽會出品物展覽ニ關シ通知ノ件

附屬書 出品物展覽日割

澳英兩國博覽會え可差出物品  
天覽被爲濟候に付別紙日割の通諸官員始内外人民望の者え  
一覽被差許候尤列品場格別場廣に無之候間人數御定限を立  
印鑑配當いたし候義に付右限外難差出候依之印鑑百五十枚  
御廻し申候間可然御配達可有之候此段申入也

一八 維納博覽會參加ニ關スル件 三〇九

壬申十一月廿日

佐野副總裁

外務省御中

尙以本文印鑑は官員の向え差出候義に付御雇外國人の爲  
め差出候印鑑は別に御廻し可申候印鑑は廿一日廿二日兩  
日分割殘七十五枚は跡より差進可被申候

(附屬書)

物品展覽日割

廿日午後二字ヨリ四字迄

右外國公使

廿一日廿二日午前九字ヨリ十二字午後一字ヨリ四字  
迄

右兩院八省開拓使官員

廿三日刻限同斷

右華族府縣官員

廿四日同斷

右御雇外國人外國領事

廿五日廿六日午前九字ヨリ十二字午後一字ヨリ四字  
迄

迄

御國在留外國人民

廿七日廿八日刻限同斷

右三府神奈川縣四民ノ者

廿九日ヨリ物品取片付船積ノ手配ニ取懸ル

右之通相定候ニ付拜見之爲メ罷越候者ハ南門ニ至リ番衛ノ者ニ印鑑相示シ其指示ニ隨ヒ通行出門之節番衛エ印鑑相渡可申候

事項一九 太平洋海底電線ニ關スル件 (第四卷事項三三參照) (事項二〇、二二參照)

三二〇 七月十六日  
(一八七三年)  
八月十九日 米國公使ヨリ  
副島外務卿宛

米國人「グードキン」社中ノ日米間太平洋海底電線敷設計劃ニ對シ日本開港場ニ其ノ陸揚ヲ許可アリ度旨申出ノ件

No. 99 U. S. Legation, Yokohama,  
Your Excellencies, Aug. 19th, 1872.

On behalf of Governor John N. Goodwin and others, his associates; American Citizens who desire to construct a telegraphic cable from some port or ports in the United States of America to the open ports of Japan I have the honor to request of Your Excellencies the grant of permission on the part of your Government to Mr. Goodwin and his associates to land and maintain a submarine telegraph cable

一九 太平洋海底電線ニ關スル件 三二〇

at Hakodade, Yokohama, Nagasaki and all other open ports in Japan, on like terms and conditions as the present cable of the Danish Company is landed and maintained at Nagasaki.

Trusting that Your Excellencies will favor me with an early and an affirmative reply I have the honor to remain,

Yours with respect and consideration,  
C. E. DE LONG.

Their Excellencies  
The Ministers for Foreign Affairs.

(右和譯文)

壬申七月廿日來

以手紙致啓上候然ハ我國人ゴウルノルジョン、エヌ、ゴウリ  
ン其他社中ノ者我アメリカ合衆國內一港或ハ數港ヨリ貴國  
内諸開港場へ電信線を裝置せん事を希望罷在候に付同人等  
の爲左の趣閣下へ御依頼申上候何卒當時丁扶國會社の電信

線を長崎へ陸上装置相成居候同例を以て右合衆國會社へ箱館横濱長崎其他貴國內の諸開港場へ右海中電信線を陸上装置可致様貴政府より御免許有之度存候右の趣早々御確答被貼下度此段可得貴意如斯御座候以上

千八百七十二年八月十九日横濱

合衆國公使館

シ、イ、デ、ロング

外務卿閣下

(下札)

庚午年米國傳信社中にて大統領の免許を得候旨公使より書簡を以横濱長崎へ陸揚装置の免許請求申立免許可相成旨御答相成尙辛未年箱館へ引線陸揚いたし度旨申立候處是は社中も違ひ丁抹會社えも申断り候例も有之横濱長崎の外は免許難致旨御断相成候義有之就ては此度は請求も同様の事に可相成哉乍然如此便利を設け候は即ち其所の開化を促し候一助にも可有之歟因て公使へ御引合の上其手續と約定の振合利害得失等篤と御談判の上許可を可被與御商賈有之候ては如何

(附紙)

米より先に願出たる社中の電線はサンフランシスコより皇國へ引渡すとあり此度は其場所を云はざれども太平洋中二條の線を装置するに至る少しく可疑故に公使へ此一件はいさむ面暗に辯解承り

たしと返答を遣し事詳明なりし上は丁抹井先に米會社と同例長崎横濱兩港而已へ電線陸上を許し他港は許すべからず是約定書中他の會社に許し玉へる利益は當社にも許さるべし云々とあればなり尤大藏へ兼ね打合せ政府の許可を得べき也

(朱筆) 「工部省へ促し長崎より東京迄の電線速に出來候は自ら此内部の願は消すべし」

三二一 八月七日 副島外務卿ト米國公使トノ對話書 (九月九日)

米國人「グードキン」社中ノ太平洋海底電線陸揚許可ニ關スル件

申八月七日於外務省副島外務卿米國公使チャルスイデロング應接記の内

一 來年中には各港盡く電線懸渡候積に候

一 過日書簡を以申立置候通本國より貴國各港の内へ電線懸渡申度御差支は無之哉

一 先年右同様の義願立られ候處其口全く取消され候譯に候哉

一 右願は取消可申候

一 一港にて可然候はゞ何れでも差支無之候

一 函館港迄掛申度候

一 可也

一 右御許容有之候と申義書翰にて被仰越候様相願度且外に米人ヒール社中於ても企て居候間免許を願出候節は是又速に御容し可被下候右は線の多き丈辨理に有之候

一 諾

三二二 八月十八日 副島外務卿ヨリ (九月二十日) 米國公使宛

米國人「グードキン」社中ノ太平洋海底電線函館

ニ陸揚認可ノ意書回答ノ件

八月十八日達濟

西曆千八百七十二年第八月十九日附貴簡落手致し候然は貴國人ゴウルノル、ジョン、エヌ、ゴウリン氏其他社中の者貴國內一港或は數港より我諸開港場へ電線を装置被成度旨同氏等申立を以て御來意の趣致承知候然るに我諸開港場へも

來一歳を不満足して悉皆電線装置致し候筈に付我當月七日御面話および置候通り函館一港へ電線陸揚被致候義は差支無之候此段回答可得御意如斯御座候以上

年月日

米國公使姓名閣下

外務卿 副島種臣(印)



事項二〇 丁抹國トノ海底電線ニ關スル約定ニ關スル件

〔第四卷事項三四參照〕(事項一九(二)參照)

三二三 六月十日  
(一八七三年)  
七月十五日 外務省ヨリ  
工部省宛

丁抹電信會社ヨリ申出報知ノ件

附屬書一、二月二十二日丁抹國ノ電信會社々長ヨリ佛國

駐劄鹽田一等書記官宛書翰寫

電信連絡事務協定締結方申出ノ件

二、二月二十二日傳信事務約定書案

丁抹國傳信機會社長官より鹽田大記え宛別紙差越候由に付鹽田より差遣候右は定て御國在留會社首長よりも申立可有之に付御心得にも可相成儀と存別紙原文譯文(註)とも寫を以及御廻候間御落手可有之此段申入候也

壬申六月十日

工部省

外務省

御中

尙以別紙は御留置相成候て宜候御返却に不及申候以上  
(附屬書一)  
DET STORE NORDISKE TELEGRAF SELSKAB.  
Kjøbenhavn, den 30 Mars 1872.  
Monsieur,  
En me référant à la lettre qui vous a été adressée par Monsieur Suenson je prends la liberté de vous faire connaitre ci-après les proposition que la "Grande Compagnie des télégraphes du Nord" va soumettre (sauf rédaction) à la considération du Gouvernement de Sa Majesté Le Mikado; Ces propositions devant peut-être servir de base à une convention télégraphique entre l'Administration des Télégraphes Japonaises et la Compagnie Danoise, j'ai eu de mon devoir de vous les soumettre, vu la mission importante que vous avez remplie dernièrement à la Conférence de Rome.  
Personne n'est plus en état que vous de juger

de l'opportunité et de la nécessité des mesures proposées. Vous n'y trouverez rien contraire aux usages généralement adoptés. J'ai donc le ferme espoir que ces propositions vous paraîtront utiles et avantageuses pour votre Gouvernement, et je vous prie de vouloir bien les Lui faire parvenir le plus tôt possible avec les observations et les explications qu'il vous conviendra d'y ajouter.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance des sentiments distingués avec lesquels j'ai l'honneur d'être

Votre très obéissant Serviteur

(註 署名列讀シ難シ)

Président de la Grande Compagnie  
Télégraphique du Nord.

Monsieur S. Shioda.

Premier Secrétaire à la Légation du Japon  
Paris.

(註續前頁)

DET STORE NORDISKE TELEGRAF SELSKAB.

Kjøbenhavn, den 30 Mars 1872.

1. Le Gouvernement Japonais s'engage, dès qu'il aura le nombre suffisant de fils conducteurs, à en

3. Dans le parcours des dépêches de Yedo ou Yokohama jusqu'à Nagasaki et vice-versa, le Gouvernement s'engage à les faire expédier aussi

directement que possible de manière à éviter les erreurs qui se produisent par des réexpéditions fréquentes. Ainsi une dépêche internationale parcourant toute la ligne du Gouvernement de Yedo à Nagasaki, ne devait être réexpédiée qu'à Osaka ou Hiogo et à Simonosaki.

4. Dans les stations où les dépêches internationales sont reçues pour être expédiées, ainsi que dans les stations où ces dépêches sont réexpédiées, le Gouvernement s'engage à attacher au service télégraphique un nombre suffisant d'employés ayant les connaissances nécessaires en Anglais, en Français et en Allemand ainsi que dans les règles générales adoptées en Europe pour le service de la correspondance internationale.

5. La Compagnie—pour autant que les besoins de son propre service le lui permettent s'engage à demande de détacher un ou deux de ses employés à chacune des stations susmentionnées pour y guider les employés Japonais dans le service de la correspondance internationale. Durant le temps que ces employés seront ainsi à la disposition de

l'Administration Japonaise le Gouvernement aura à payer à la Compagnie les frais de leur entretien et de leur solde—soit en tout 1500 à 2000 Dollars par an pour chacun.

6. Le Gouvernement et la Compagnie se communiqueront mutuellement leurs taxes—c'est à dire : en ce que regarde le Gouvernement, ses taxes entre Nagasaki et toute station dans l'intérieur du Japon ; en ce que regarde la Compagnie, ses taxes entre Nagasaki et tout pays à l'extérieur du Japon.

7. Pour toute dépêche, envoyée du Japon à l'extérieur, le Gouvernement s'engage à percevoir chez l'expéditeur non seulement la taxe afférente au parcours de la dépêche entre le bureau d'origine et Nagasaki, mais aussi la taxe afférente au parcours de la dépêche de Nagasaki à son lieu de destination à l'extérieur du Japon, et de rembourser cette dernière taxe à la Compagnie. De son côté la Compagnie s'engage—à rembourser au Gouvernement la taxe intégrale afférente au parcours de Nagasaki à son lieu de destination

au Japon de toute dépêche venant de l'extérieur.

8. Le règlement réciproque des comptes aura lieu à Nagasaki. Le bureau télégraphique du Gouvernement peut être établi dans les localités appartenant à la Compagnie, le Gouvernement payant un loyer fixé de commun accord. Dans le cas où le Gouvernement allait établir un bureau à part, Il s'engage à le relier au bureau de la Compagnie par un ou deux fils conducteurs de manière à transmettre les dépêches internationales par voie télégraphique d'un bureau à l'autre.

9. Dans les deux bureaux on enregistrera dans un livre spécial toutes les dépêches internationales qui sont échangées entre les bureaux. Pour toute dépêche, envoyée du bureau de la Compagnie au bureau du Gouvernement, les deux bureaux créeront le Gouvernement du montant de la taxe afférente au parcours de la dépêche depuis Nagasaki jusqu'à destination au Japon. Pour toute dépêche envoyée du bureau du Gouvernement au bureau de la Compagnie, les deux bureaux créditeront la Compagnie du montant de la taxe

afférente au parcours de la dépêche depuis Nagasaki jusqu'à destination à l'extérieur du Japon.

10. Le décompte et la liquidation du solde se feront à la fin de chaque jour, de chaque semaine ou de chaque mois selon les desirs du Gouvernement.

11. Le solde résultant de la liquidation est payé en Dollars effectifs à l'Administration créditeur à la fin de chaque jour, de chaque semaine ou de chaque mois.

12. Un fonctionnaire du gouvernement résidant à Nagasaki et le Chef de la Station de la Compagnie seront chargés du règlement des comptes des paiements, ainsi que de s'entendre entre eux sur les détails du service.

13. Il est sous entendu que chaque administration reste parfaitement libre de fixer ses taxes et d'organiser son service intérieur à son gré. Cependant le Gouvernement fera son possible dans l'intérêt public de suivre pour la correspondance internationale les règles établies dans la Convention Télégraphique de Paris révisée à Vienne et à Rome.

14. Le Gouvernement fera également son possible pour introduire au service de Son Administration télégraphique le système adopté par la Compagnie pour la transmission des dépêches écrites en caractères Chinois.  
15. La Compagnie serait heureuse de se rendre utile au Gouvernement en Lui fournissant des formes imprimées pour les dépêches internationales, ou en Lui donnant tous les renseignements et toute l'assistance en son pouvoir.

(右附屬書一和譯文)

コーペンハーヘン千八百七十二年三月三十日  
巴里斯ニ在ル日本公使館

第一等書記官

鹽田 君

スウエンソン氏ヨリ貴君エ差出セシ書簡中ニ申述タル儀ニ付丁抹會社ヨリ御門政府エ建言セントスル別紙廉書ヲ茲ニ呈ス右ハ日本政府ノ傳信局ト我丁抹會社ト取結ハントスル傳信事務ノ約定基本トスヘキモノニシテ貴君ニハ此程羅馬ノ會議ニ於テ緊要ナル使命ヲ遂ケラレシ事ナレハ別紙書面

の通申立右は最前取結條約廉々格別の相違無之候得共朱書懸紙の通取捨今般更に條約取結度依之別紙條約書相添此段相伺候也

壬申七月廿四日

工部少輔山尾庸三代理

從五位 佐野 常民

正院 御中

- 註一、「長崎在留同社首長より別紙の通申立」トアル「別紙」詳ナラス惟フニ右ハ三三三附屬書二ト同内容ノ條約案ヲ添附シ其ノ締結方ヲ要請シ來レル文書ナルヘシ
- 二、「別紙條約書」ニ該當スルモノトシテ外務省記録中ニ存スル左ノ文書附記ス同文書ハ工部省用箋ニ認メラレアリ惟フニ外務省ヨリ工務省ニ送付セル三三三附屬書二ノ翻譯文ヲ工部省ハ其ノ儘採用シ之ニ「朱書懸紙」シテ正院ニ伺ヒ正院ヨリ更ニ外務省ニ同附シ來レルモノカ
- 三、「朱書懸紙」トアルニ關シ左ノ附記中下ケ札三並ニ「第五」中ノ二箇所ノ掛ケ紙ハ其ニ該當スルカ但シ墨書ノ下ケ札一、二、四、五並ニ朱書追加ノ「第十六」ハ工部省、外務省ノ執レノ書入ナルヤ判然セス

(附記)

第一

二〇 丁抹國トノ海底電線ニ關スル約定ニ關スル件 三一四

ヲ貴君ノ許ニ差出スハ余カ職掌ト思ヘリ右ニ述ル諸件ノ緊要ニシテ且至當ナルヲ熟解スルハ貴君ニ如クモノナシ且右ハ何レモ各國普通ノ法ニ違背セルモノナキハ即貴君ノ見ラル、通ニシテ定メシ貴國政府ノ爲メ切要ニシテ且有益ト貴君思ハル、事ナルヘシト余考フ就テハ貴君ノ見込及ヒ説明ヲ添ヘ可成速ニ貴國政府ヘ送達セラレン事ヲ希望ス謹言

北方電線大會社長官

テイートセン

註 右附屬書二ノ「譯文」見當ラサル處三一四註ニ參照

三一四

七月二十日 工部少輔代理佐野常民ヨリ  
(八月二十七日) 太政官正院宛

丁抹電信會社線ト内地電線トノ連絡協定締結ニ關シ何ノ件

附記 丁抹電信會社線ト内地電線トノ連絡協定案

丁抹國電信局會社と條約取結に付伺

御國內電信線丁抹國電線へ接續相成候に付て昨年中同國會社と假條約取結相成居候末當節長崎在留同社首長より別紙

日本政府電線ヲ十分ニ建築セシ時ハ其内一二ノ線ヲ以テ別段各國通信ノ用ニ充ツル事ヲ約定ス是ハ海外ヨリ長崎ニ達シ夫ヨリ政府ノ線ヲ以テ國內ニ到ルモノ及ヒ日本内地ヨリ長崎ヲ經テ海外ニ達スル通信ヲ云フナリ

第二

日本政府別殊ノ線ヲ備設シ各國通信ノ用ニ充ツル事出來スル迄ハ政府官員ノ信ヲ除クノ外總テ海外ヨリ到來スル信報ヲ以テ國人ヨリ出セル信ノ先ニ傳送スル事ヲ約ス是ハ假令へ前ニ國人ヨリ出セル信アリトモ之ヲ差置キ各國ヨリ出セル信報ハ傳信局エ差出ス哉否直ニ傳送スルヲ云フナリ最日本官吏ノ信ハ是ニ拘ハラサル事

第三

日本政府ハ東京或ハ横濱ヨリ長崎エノ傳信往復取次ノ場所多キニ從ヒ誤謬ヲ生シ易キモノナレハ之ヲ防カンタメ可成直路ヲ以テ達スル様處置スル事ヲ約ス「即東京ヨリ長崎迄政府ノ線ヲ以テ達スル各國ノ信ヲ取次傳送スル局ハ大阪カ兵庫或ハ下ノ關ニ限ルヘシ

第四

各國ノ信報ヲ引受ケ又之ヲ取次傳送スル各處電線ニ於テ英

佛獨逸等ノ國語ヲ解シ及ヒ歐洲各國ニ於テ互ニ通信スル方法ヲ心得タル者數名附屬セシムル事ヲ日本政府約定ス

第五

會社ハ其事務ニ差支ナキ哉ヲ見計リ(朱書き)「求メアル時ハ」日本政府傳信局ニアル掛リノ吏員ヲ教導スルタメ社中使用スル者ノ内(朱書き)「重立タルステイション」一兩人ヲ差出シ之カ補佐タラシムヘシ此者ハ政府傳信局ノ事務ヲ取扱フ間ハ政府ヨリ其給俸及ヒ諸入費總高トシテ一年一人ニ付千五百弗ヨリ二千弗ノ高ヲ會社ニ拂フヘシ

第六

日本政府及ヒ會社ハ互ニ其傳信ノ賃銀會計ヲ通知スヘシ即チ日本政府ニ關スルモノハ長崎ヨリ内地各處ニ達スル諸信ノ賃銀ニシテ會社ニ關スルモノハ長崎ヨリ總テ外國ニ達スル諸信ノ賃銀ナリ

第七

總テ日本ヨリ海外ヘ傳フル信ニハ日本政府特ニ本局ヨリ長崎迄ノ賃銀ノミナラス長崎ヨリ其先キ信ノ達スル處迄ノ賃銀ヲ本人ヨリ取立而シテ此分(朱書き)「長崎ヨリ外國某ハ會社ヘ償却スヘシ」會社モ亦總テ海外ヨリ來ル信ニハ長崎ヨリ日本國內

雙方ニテ相拂フヘシ

第十二

長崎ニ在留スル日本政府ノ吏員及會社ノ電線局首長其會計ヲ任シ諸拂方ヲ爲シ又傳信上ノ事務ニ付相互ニ商議スヘシ

第十三

傳信ノ賃銀ヲ定メ及ヒ是ニ關スル事務上ニ於テ方法ヲ設立スル等ノ事ハ雙方勝手タルハ勿論ナレトモ政府ハ可成丈ヶ世人ノ便益ヲ計リ海外各國トノ通信ニハ最初巴里斯ニ於テ取極メ爾後「ウイエナ」ニテ再議シ今度羅馬ニ於テ改正セシ歐洲各國普通ノ規則ニ從フヘシ

第十四

日本政府ハ是迄會社ニテ用ヒ來リシ漢字ヲ以テ認メタル信報ヲ傳フルノ法方ヲ其局ニ引入レ採用スヘシ

第十五

會社ハ各國傳信ノ書法等版ニセシ雛形ヲ日本政府ニ送致シ其他總テ要用ナル説明ヲ與ヘ且力ノ及フ丈ヶハ周旋シ政府ノ爲メ便利ヲ計ル事極メテ幸甚ナリ(朱書き)「此一條相加度候事

第十六

二〇 丁抹國トノ海底電線ニ關スル約定ニ關スル件 三一四

ニ達スル迄ノ賃銀ヲ政府ニ納ムヘシ

第八

雙方ノ會計ハ長崎ニ於テ之ヲ爲スヘシ日本政府ハ其傳信局ヲ會社ニ屬スル場所ニ建築スルヲ得ヘシ且地代等ハ雙方ニテ取極メシモノヲ政府ヨリ相拂フヘシ若又政府ニテ他處ニ局ヲ設ルトキハ各國通信ノ爲メ妨ナキ様一二ノ電線ヲ兩局ノ間ニ備設スヘシ

第九

各國ヨリ到來シ雙方ノ局ニ於テ互ニ相達スル信報ハ之ヲ別殊ノ簿籍ニ記載スヘシ總テ會社ヨリ政府ノ局ヘ送ル信ハ長崎ヨリ日本内地ニ到ル迄ノ賃銀惣高ヲ雙方ノ局ニ於テ政府ノ會計ニ立置又政府ヨリ會社ノ局ヘ送ル信ハ長崎ヨリ外國ニ到ル迄ノ賃銀惣高ヲ雙方ノ局ニ於テ會社會計ニ立置クヘシ

第十

雙方差引キ勘定ヲ爲スハ毎日カ毎週カ或ハ毎月カ何レニテモ政府ノ望ニ從フヘシ

第十一

差引キ殘高ハ「ドルラル」ヲ以テ毎日カ毎週日カ又ハ毎月カ

丁抹國會社ニオイテ既ニ日本政府ノ免許ヲ得タル長崎ヨリ橫濱又ハ何方ニテモ海底電線裝置ノ義ハ取止可申事(下ケ札一)

電信機ニ付同盟ノ國々ニテハ國內ノ用務ヲ便スル電線ノ外ニ別段「イントルナシヨナル」ノ線即チ各國相通スルタメノ線アリ故ニ我國ヲシテ歐洲各國ノ通り別ニ此電線ヲ築造セシメントノ趣意ナリ(下ケ札二)

各國ニ於テ國內ノ法ハ第一ニ其國政府ノ信第二ニ傳信局ノ事務ニ付テノ信第三平民ノ信ト云フ如ク各順序ヲ以テ傳送ス然レトモ各國普通線ノ如キハ此順序ヲ追フニ及ハス來ルニ從ヒ直チニ傳送ス故ニ日本ニテモ如此線ヲ造成スルマテハ各國ヨリ來ルモノヲ以テ第一トシ國人ヨリ差出シタルモノアリトモ之ニ拘ハラス先ニ送ルヘシトノ意ナリ(下ケ札三)

以下相除キ度候事(下ケ札四)

僕思ヘラク政府ノ傳信局ヲ會社ノ局ニ合スルハ極メテ我タメニ便利ナラン彼ノ傳信者ト容易ニ往來シ自然見聞ヲ以テ學ヒ得ル事多ク又會計ヲ爲スニ當リ彼ノ帳簿ヲ細ニ検査スルニモ便ナリ(下ケ札五)

歐洲各國ト往復スル傳信ハ盡ク別帳ニ記載シ國內限リノ信ト混交

二〇 丁抹國トノ海底電線ニ關スル約定ニ關スル件 三一五  
スヘカラス然ラサレハ會社ト會計ヲ爲スニ當リ大混雜ヲ生スレハ  
ナリ

六一四

壬申八月十八日

外務卿 副嶋種臣

正院 御中

三一五 八月十八日 副島外務卿ヨリ  
(九月二十日) 太政官正院宛

丁抹電信會社線ト内地電信トノ連絡協定ニ關ス  
ル工部省案ニ異議申出ノ件

壬申八月十八日 御差出

丁抹國傳信會社と取結候條約書案工部省より伺出候趣にて  
史官より當省え御懸合有之熟覽候處右工部省より伺出候條  
約書は丁抹電信社長より外務大記鹽田篤信へ差出候建白の  
廉書にて之を其儘條約となし候ものに有之主客の辨を知ら  
ず國家の體を察せず利害得失の段を考へず着々不都合に候  
其上右電信機の義に就ては明治三年庚午前外務卿澤宣嘉前  
外務大輔寺嶋宗則天皇陛下政府の目代として右會社の使節  
と逐條談合正院え相伺更に添條約をも取結相成居候處工部  
省にて右會社司長と自己に假條約相結候は何等の趣意に候  
哉御問合有之度此段旁申進候也

事項二 國內電信線ニ關スル件 (第四卷事項三六參照) (事項一九、二〇參照)

三一六 九月二日 副島外務卿ヨリ  
(一八七三年) 各國公使宛  
十月四日 柳原外務大丞ヨリ  
瑞西國總領事宛

東京東都間電信線落成通知ノ件

九月二日 達ス

壬申八月晦日 草

今般東京より京都に至る傳信線掛渡し落成候に付來る七日  
より發信施行いたし候依て此段及御報知候敬具

年月日

卿

各國公使閣下

右同文言

柳原大丞

瑞西總領事貴下

三一七 十月八日 副島外務卿ヨリ  
(十一月八日) 太政官正院宛

二一 國內電信線ニ關スル件 三一六 三一七 三一八

六一五

東京長崎間電信線落成ノ曉ニハ締盟各國宛親電  
アラセラレ度旨伺ノ件  
附屬書 右御親電案

十月八日 達ス

正院 御中

副島外務卿

長崎より東京への電信線落成仕第別紙の通り同盟各國へ電  
信にて被御遺度此段申上候也

壬申十月

(附屬書)

電信案

我帝國ト亞細亞歐羅巴米利堅トノ音信ヲ通スヘキ電線落成  
ニ至リ日本皇帝御諱其良友タル同盟國皇帝ニ敬意ヲ致ス

三一八 十一月三日 工部大輔代理佐野常民ヨリ  
(十二月三日) 副島外務卿宛

内地電線ノ故障ニ關シ各國公使へ通告方依頼ノ件

附屬書 十月工部省布告

壬申十一月三日來る

今般長崎迄の電線架渡相成り已に大坂神戸迄は爲試開局公私の報信取設候處創業の際未だ技術に不慣且長遠線路動もすれは滯滞を生し通信迅速の順度に至り兼候に付別紙の通御布告相成候様正院え伺濟相成候間各國公使えは御省より御達方相成り候様致度此段及御掛合候也

壬申十一月三日

山尾工部大輔代理

佐野正五位

副島外務卿殿

(附屬書)

此頃口東京ヨリ西國筋ノ電機漸ク架線既ニ大坂神戸迄ハ爲試開局追々内外一般ノ報信取扱候處新業多端ノ際ヒ技業未ク熟セス且長遠線路種々ノ妨碍モ有之夫カ爲メ沿道吏員ヲ奔走セシメ修繕等ニ日夜盡力スト雖モ動スレハ滯滞不通ノ

患ヲ醸シ彼ヨリ此ニ發スル信モ或ハ中途ニテ止マル事アリ其局ニ於テハ直ニ郵便ヲ以テ送達スヘシ然レトモ用便ヲ密ヒ迅速ノ順度ニ至ラサルハ遺憾ト可謂乍去創業ノ間不得巳ノ情狀ニ付内外人共宜ク前文ノ旨ヲ辨知シテ通信頼ミ出ヘシ左モナキ者ハ線路滯滞ヨリ何等ノ苦情訴來ルトモ一切承聞セス其内東京長崎間ノ全線モ竣功大試験等相濟ミ候ハ、更ニ便利ノ舉アルヘシ因テ茲ニ公諭ス

皇曆明治五年壬申十月

西曆千八百七十二年十一月

工部省

三一九

十一月二十日  
(十二月十日)

副島外務卿ヨリ  
各國公使宛  
柳原外務大丞ヨリ  
瑞西、葡、白各領事宛

内地電線ノ故障ニ關シ通報ノ件

壬申十一月廿日達す

東京ヨリ京都迄傳信線落成相成九月七日ヨリ發信候様去る九月二日付を以て御報知及置候處創業の際未だ技術に不慣

兎角滯滞相生し候趣にて工部省より別紙の通布告致候間御心得の爲布告文相添此段申進候敬具

年月日

外務卿

各國公使閣下

米布英佛魯蘭米代任 獨魯代任 丁同上

伊、西、瑞典、澳公使

同文言

外務大丞 柳原前光

瑞西、葡、白、領事

註 「別紙」ハ三一八附屬書ト同文

事項三三 高島炭坑約定改正ニ關スル件 (第三卷事項一八参照)

三三〇 十月三十日 (一八七二年十二月十日) 工部大丞等ヨリ 外務大丞等宛

高島炭坑ニ關スル「グロヴァ」商會トノ約定等送付ノ件

- 一、 明治三年(假)長崎在勤佐賀藩代人松林源藏等ト「グロヴァ」商社代人「グロヴァ」トノ改約案
- 二、 七月二十五日工部省雇法律家「デビトソン」ヨリ「グロヴァ」商社預人「フアン、デル、ポット」ヘノ掛合案竝ニ右ニ對スル吉井鑛山權頭ノ委任
- 三、 七月二十五日工部省雇法律家「デビトソン」ヨリ「グロヴァ」商社預人「フアン、デル、ポット」ヘノ掛合案竝ニ右ニ對スル吉井鑛山權頭ノ委任
- 四、 九月二十一日工部省雇法律家「デビトソン」ヨリ「グロヴァ」商社預人「フアン、デル、ポット」ヘノ掛合書案
- 五、 明治元年閏四月十九日佐賀藩家來松林源藏等ト「グロヴァ」社中等トノ契約書
- 六、 明治二年陽曆五月佐賀藩開役副島要作等ノ約束書
- 七、 五月長崎出張工部省鑛山師長「ゴツドフレイ」ト「グロヴァ」商社預人「フアン、デル、ポット」等トノ改約書案
- 八、 六月三十日「グロヴァ」商社預人「フアン、デル、ポット」ヨリ長崎出張工部省鑛山師長「ゴツドフレイ」ヘ差出セル勸定書
- 九、 七月工部省雇「テルポット」ノ調査提出

セル精算書

- 一〇、 佐賀縣權大屬石橋家九郎ヨリ差出セル佐賀藩負債勘定書
  - 一一、 佐賀藩代人松林源藏交渉記録
  - 一二、 明治四年八月元佐賀藩代人松林源藏等ヨリ「グロヴァ」宛書翰寫
- 高島炭坑條約年限延長ニ盡力スヘキ旨回答ノ件

壬申十月卅日

外務大少丞御中

工部大少丞

高嶋石炭坑の儀に付英商ガラバとの約定手續書類佐賀縣より當省へ差出候分并吉井鑛山權頭出張取調候書類共御廻し可申御懸合に付則取纏め御廻し申候尤不及御返却候此段御答旁申入候也

壬申十月卅日

一、 工部省ヨリ送付セル書類中「甲印」ト端書アルモノハ明治元年閏四月十三日佐賀藩家來松林源藏等ト「グロヴァ」社中トノ盟約書寫ニシテ右ハ第三卷三〇三 附屬書一ト同文ナルヲ以テ省略セリ但シ右盟約書署

三三〇 高島炭坑約定改正ニ關スル件 三三〇

名人ニ關シテハ「松林源藏」ヲ左側ニ「ガラバル井社中」ヲ「羽室雷助」ノ左側ニ「英コンスル」ノ署名アル外左ノ朱書アリ

(朱書) 一、 午年ニ至テ延期追約致候儀有之右ハ佐賀藩ニ於テ控ノ書類不見候得共唯一紙ノ横文ニシテ元定約ニ辰四月ヨリ向七年半ト有之候期限ヲ午正月ヨリ向七年ト追約ス 一、 午年中ガラバ方ヨリ元定約一體ニ改定不相成候テハ難取續由松林源藏ニ談判致シ來候儀有之一旦改定約案ヲ仕組ミ候得共遂ニ雙方難決儀有之調印ニ不至シテ止ム此書案左ニ記ス乙印是ナリ

(附屬書一)

(朱書) 「乙印」

高島石炭山元條約の書中に雙方の爲不便利なるケ條有之に付更に左の章程を定め施行すへき事に付て肥前政府の代綾部新五郎松林源藏とゴロウル商社の代テイビーコロウルとの間に取極たる假條約

一、 此取極めは向後右堀方に付て猶使用の法を設るための談判方に聊妨あるへからず且又條約の外に談判すへきケ條あらは雙方共此假條約の趣意に拘らす談判し得へき事を雙方約諾す依之コロウル商社代テイビーコロウルは肥前政府の代綾部新五郎松林源藏より許容せられし左の件々を承諾す

第一ヶ條

コロウル商社は肥前政府に雇にて高嶋石炭山の取扱人となり其爲右石炭山月給其外都ての入費差引利潤三分一に下らざる高を請用すへし

第二ヶ條

綾部新五郎松林源藏は其政府に代りて元條約面に隨ひ肥前政府え納來りし石炭壹噸に付洋銀一枚宛の地租を廢棄すへし

第三ヶ條

此新條約の趣は千八百七十一年の始より施行すへし尤夫迄の間は元條約に隨ふへし

第四ヶ條

綾部新五郎松林源藏は元條約面に掲載したる肥前蒸氣船へは元價にて高嶋より石炭を給すへしとのヶ條を廢棄すへし

第五ヶ條

綾部新五郎松林源藏は高嶋に於て石炭山を開きし諸入費の内洋銀貳萬枚の外は總て一ヶ月壹分貳リン五毛の利息を拂入事を約諾す

第六ヶ條

此條約に調印するは全く其相手方コロウの爲且又組合中の利詰なりし事なれば此調印に付相手方の後患なからしめん事を綾部新五郎松林源藏約諾す

一綾部新五郎松林源藏は別寫の通大政府への書面に調印せし處よりコロウル商社へ聊損耗あらしめざる事を約諾し又右に付コロウル商社或は其相續人に損耗或は禍等來らざる事を請合ふ將亦右書面に調印せし故を以各國條約濟の蒸氣又帆前船共租税を納る事なく直に高嶋へ到り石炭を積入るへき太政府の免許を得る事を約諾せり佐賀藩士たる拙者我政府の委任を受けて高島炭山方勘定取調或はカラハ商社又は其代人に談判を遂諸事拙者に代て取扱ふため長崎にあるジョシフヒコ今則政府承服の上當日より一ヶ年の間其職に任したり然る上は給料として一ヶ月洋銀百七十五ドル宛毎月末相渡儀を約諾す

千八百七十一年第三月

長崎在勤

松林源藏

右は西洋四月第一日始る

註二、右文書日附詳ナラス但シ註一及右文書第三條ヨリ推

シ明治三年中ニ作製セラレシモノト思ハル

(附屬書二)

(朱書き)

一丙印

當七月吉井鑛山權頭長崎出張致し工部御雇法律デビソンを以てガラバ商社預り人え掛合に及候書案

高島炭坑一件に付日本政府の旨意に因り左に述る趣向は千八百六十八年第六月九日に取結ひし故肥前國主とガラバ商社の舊條約を廢して新に改約するに非ず右舊條約書中に就て其宥恕すへき所を宥恕し且從前合點違の廉々を明瞭にする爲なり故に此度釐革する所の外は舊條約面依然として連續すべし然れとも此度の趣向は此書翰の日附より三周日の間に同意決答有るに非ずんは一旦此書中に記載する事件たりと雖も政府再ひ之を許諾すへきの責を負わず且故障患害を受ける事あるへからす

第一條

千八百七拾二年第六月三十日迄の差引高肥前より拂は足下に渡せし「テルボット」氏の工部一時精算書に顯わせる高に肥前借入金孟春九代の利を加へ七萬五百五拾七枚たる事を承諾せらるへし

第二條

ドツブルエントリー記帳の法帳を千八百七拾二年第七月第一日より炭坑の爲に其備し且毎月日計簿を日本政府に贈るへし常に政府より質問人來るときは速に開卷検査に任すへし

第三條

總器械諸物品等凡鑛山入用の品類を調達するには利分を取る事なく實の元價を以て勘定に立つへし且器械は別に勘定を記録し置くへし尤建築入費は省ひて元價而已を計算すへし

第四條

歐巴より器械を買入るゝ時に百分三の口錢を取るの外都て口錢を取るへからす

第五條

何等に限らず諸事日本人に仕拂へき廉々は都て日本政府より任する役人の手を経へし

第六條

右役人并附屬の者は諸坑の産炭を點檢し且船積の返狀に相印すへし

第七條

炭坑は年限中正しく相稼千八百七拾七年第二月一日滿限の



時其坑を修理完全にして引渡すへし

第八條

日本政府より末た拂わざる器械代の半高は千八百七拾七年  
二月一日に於て元高より年々百分七宛の損分を差引殘高  
を以買取るへし器械の書面に建築入費等を數に計算せられ  
し事ありといへとも政府此廉に就ては舊定約面を確守すへ  
し舊定約中に器械と稱する語は建築入費を含有せず其品目  
は蒸氣或は他の機關釜巻揚道具仕事道具繩鎖鑿道の鏡軌軌  
床并運車を指す其他は諸物一切建家墻壁等に至るまで年限  
終る時は別に代價拂わすして日本政府の所有品たるへし

第九條

毎年十二月三十一日に於て殘炭を計算し代價見込を掲載  
すへし

第十條

右箇條悉く同意するに於ては千八百六拾八年第六月九日に  
取結ひし元定約の税は高嶋より積出す炭の一噸毎に洋銀三  
合三夕に減すへし

千八百七十二年第八月廿八日

工部御雇  
デビソン  
法律家

バンドルホット君

前書の條々足下日本政府の爲め發言するを許す

鑛山權頭 吉 井 亨

デビソン君え

(附屬書三)

Nagasaki, 28th August 1872.

I. I. Van der Pot Esq.,

Decima.

Sir,

With reference to the proposal to sell the interests  
(all of which except those of the Japanese Govern-  
ment are, I understand, represented by you) in the  
Takasima coal mines, and all the property connected  
therewith at Takasima to the Imperial Government,  
I have to say for that Government that it is will-  
ing to buy all the said interests in that mine, and  
in all the stock, plant, machinery, houses, sheds and  
all other property of every description thereon or  
in connection therewith at Takasima for the sum  
of Two hundred and fifty thousand dollars, this  
sum to be also in satisfaction of all claims in res-

pect of the "Hizen promissory note" and a guaran-  
tee to be given by the vendors, that said mines  
and said property are free of all incumbrances and  
liabilities. Possession to be given to the Government  
immediately after the signing of the agreement  
transferring them. This offer is made without  
prejudice to the rights and interests of the Govern-  
ment and is to be binding on the Government for  
three weeks only from the date of this letter.

I am, Sir

Yours truly

(Signed) JOHN R. DAVIDSON.

Nagasaki, 28th August 1872.

Sir,

Authorize you to make the above proposal on  
behalf of the Imperial Government of Japan.

I am, Sir

Yours truly

(Signed) YOSHI,

Deputy Minister of Mines.

(右附屬書三和譯文)

(本署)

二二 高島炭坑約定改正ニ關スル件 三三〇

工部御雇  
デビソン  
法律家

バンドルホット君

前書の條々足下日本政府の爲に發言するを許す

鑛山權頭 吉 井 亨

デビソン君

(附屬書四)

(本署)

當九月東京に於て工部省よりデビソンを以バンドルホットに及掛合

候書案」

高島炭坑の持主たる日本政府よりカラバ商社預り人バンドルポットと右炭坑に關係する諸人の惣代たる和蘭商社とに申入る左の趣向は千八百六十八年第六月九日に取結ひし故肥前國主とカラバ商社の舊條約を廢して新たに改約するに非ず右舊條約書中に就て其宥恕すへき所を宥恕し且從前合點違の廉々を明瞭にする爲なり故に今釐革する所并肥前侯の方は政府と成りガラバ商社の方は其預り人と替りし事の外は舊條約面依然として連續すへし然れども此度の趣向は此書翰の日附より三周日の間に惣體の趣向悉く同意決答あるに非ずんは一旦此書中に記載する事件たりと雖とも政府再び之を許諾すへきの責を負はず且故障患者を受る事あるへからず

第一條

千八百七拾二年第六月三十日迄の差引高肥前より拂は足下に渡せし「テルポット」氏の工部一時精算書に顯はせる高に肥前借入金孟春丸代の利足前同日迄の分を加へ拾萬枚たる事を承諾せらるへし右精算面を正として拾萬枚は千八百七拾二年第六月三十日迄同山關係の諸入費元利口錢等都て政

府より取るへき勘定は一切皆済たるへし且加之に松林の負財たるハンドルポットに三千百二拾枚三合ガラバに三千四百五拾六枚ボルミストルに五百六拾枚此等も一切棄損たるへし

第二條

千八百七拾二年第六月三十日より千八百七十七年第二月一日迄の勘定には税は洋銀二枚以上に賣拂へる石炭一噸毎に洋銀三合壹夕三才たるへし且和蘭商社に於ては英國より器械を取入るゝ時の外は口錢を掛る事なかるへし

第三條

ドツブルエントリー記帳の帳を千八百七拾二年第七月第一日より炭坑の爲に具備し且毎月日計簿を日本政府に贈るへし常に政府より質問人來る時は速に開卷検査に任すへし

第四條

總器械諸物品等凡鑛山入用の品類を調達するには利分を取る事なく實の元價を以て勘定に立つへし其器械は別に勘定を記録し置くへし尤建築入費は省きて元價而已を計算すへし

第五條

歐羅巴より器械を買入るゝとき百分三の口錢を取るの外都て口錢を取るへからず蓋し和蘭商社は右器械の外千八百七拾七年第二月一日迄坑山を差配し且石炭賣捌并其他の事に於ても取引として周旋する所皆無口錢たるへし

第六條

何等に不限諸事日本人に仕拂ふへき廉々は都て日本政府より任する役人の手を経へし

第七條

右役人并附屬のものは諸坑の産炭を點檢し且船積の送狀に相印すへし

第八條

炭坑は年限年正しく相稼都て器械建家坑道水道等一切千八百七拾七年第二月一日滿限の時其坑を修理完全にして引渡すへし尤正しく稼來るといへとも遂に廢せし坑等は別段なり

第九條

日本政府より未だ拂はざる器械代の半高は千八百七十七年第二月一日に於て元高より年々百分七宛の損分を差引殘高を以て買取るへし已前に器械の書面に建築入費等を數へ計

算せられし事ありといへとも政府此廉に就ては舊定約面を遵守すへし舊定約中に器械と稱する語は建築入費を含有せず其品目は蒸氣或は他の機關釜卷揚道具仕事道具繩鎖鏡道の鏡軌軌床并運車を指す其他は諸物一切建家墻壁等に至る迄年限終る時は別に代價拂はずして日本政府の所有品たるへし

第十條

毎年十二月三十一日に於て殘炭を計算し代價見込を掲載すへし

第十一條

右箇條悉く同意するに於ては千八百六拾八年第六月九日に取結ひし元定約の税は洋銀二枚以上に賣拂へる炭の一噸毎に洋銀三合三夕三才に減すへし

千八百七十二年第十月廿三日

テヒソン 工部御雇 法律家

バントルポット君

註三、記録中ニ綴込アル左ノ文書ハ日附、宛名ヲ缺キ又第十一條日本文ニ無ク第九條ニ同アレト右附屬書四ノ英文ニ該當スト認メラルルニ依リ參考ノ爲茲ニ掲ク

(丹麥國神國條約條文)

The following is the proposal made to the trustee of the estate of Messrs. Glover & Company and to the Netherlands Trading Society as representing all the parties interested in the Takashima Coal Mines. They were made not as an abrogation of the original contract of 9th June 1868 made between the Prince of Hizen and Messrs. Glover & Company but as a modification of it. That contract, therefore, continues except in so far as now changed and in so far as the parties to it are now different, the Prince of Hizen being supplanted by the Imperial Government and Messrs. Glover & Company being supplanted by the trustee of their estate, but the Imperial Government makes this proposal on the understanding that if it is accepted it must be accepted in its entirety within three weeks from the 23rd October last and if it is not accepted they are not to be bound by any of its concessions or any thing contained in this document and are in no way prejudiced by the proposal. The proposal is as follows:—

1st The amended accounts made by Mr. Talbot which were handed to Mr. Van Der Pot last August to be taken as correct, but as a concession the Imperial Government adds to the balance there brought out of sum of twenty nine thousand four hundred and forty two Mexican Dollars and forty six cents and offers it together with the sum of seventy thousand five hundred and fifty seven Mexican Dollars and fifty four cents in all one hundred thousand Mexican Dollars as a payment in full satisfaction of all claims against the said Imperial Government down to the 30th June 1872 in respect of said Mines and in respect of all the expenses connected therewith, interest and commission; and no claim to exist in respect of the Hizen promissory note or of the promissory note given by Mr. Matzubayashi to Mr. Van Der Pot for three thousand one hundred and twenty five Dollars and thirty three cents, and in respect of the promissory note of Mr. Matzubayashi to Mr. A. B. Glover for three thousand four hundred and fifty six Dollars and in respect of the promissory note of Mr. Matzubayashi

to Mr. E. Burmeister for five hundred and sixty Dollars and all claims in respect of these four promissory notes to be given up. The sum of one hundred thousand Dollars to be also in satisfaction of all claims for interest on these four promissory notes.

2nd That accounts be taken from the 30th June 1872 onwards till the 1st February 1877. Royalty being changed between said dates at thirty three Mexican cents and one third on every ton of Coal sold for a higher price than two Dollars, and no commission being changed by the Netherlands Trading Society between said dates except for Machinery imported from England when the commission shall not exceed three percent.

3rd That separate double entry books be made and kept for the Mines from the 1st July 1872, and that monthly copies of the Journal entries be furnished to the Imperial Government and that the books be always open to the inspection of their auditors.

4th That all machinery goods etc. supplied to the Miner be charged for at their actual cost and

without profit and that a separate account be kept for machinery independently of its cost of erection.

5th That no commission be charged except in the case of machinery procured from Europe when the rate shall not exceed three percent. The Netherlands Trading Society being bound to manage the Mines and act as agents for the sale of the Coal and in all other matters except with reference to the said machinery till 1 February 1877 without commission.

6th That all disbursements of every description and for every purpose made to Japanese shall be made through a Japanese Official to be appointed by the Imperial Government for that purpose.

7th That said official and his assistants shall check the daily outturn of Coal at the different shafts and all shipping notes shall be countersigned by such official.

8th That the Mines shall at all times during the continuation of this contract be worked in a proper, fair and regular manner and that they and all engines, buildings, houses, pits, shafts, watercourses,

air gates, and levels connected with said Mines (except any pits, shafts, or other works which shall have been abandoned or disused in the ordinary and fair cause of working of the said Mines and premises) shall be handed over to the Imperial Government on the operation of the agreement on 1st February 1877 in good order, repair, and condition and fit for the future working of the Mines.

9th That the one half share of the Machinery at Takashima and at Nagasaki not paid for by the Imperial Government shall if it think fit be taken over on the 1st February 1877 at the cost price allowing an annual depreciation of seven percent, and that the words "the Machinery" in this proposal shall be held not to include the costs of its erection, and shall be taken to include the following articles, Tire or other Engines, Boilers, Gins, Tools, Ropes, Chains, Sleepers, Rails and rolling stock. All other articles and property of every description including sheds and houses to be left on the Mines and at Nagasaki at the expiration of the contract as the property of the Imperial Government without

payment by them therefore.

10th That stock shall be taken and valued on the 31st December in each year.

11th That the Imperial Government shall have the power of selling the Takashima Coal in the event of that Government being able to obtain a price higher than that obtained for it by the Netherlands Trading Society.

12th In the event of the foregoing being agreed to the Royalty payable in terms of the original agreement of 9th June 1868 shall on and after the date of this proposal being accepted be reduced to thirty three and one third Mexican Dollar cents on every ton of the Takashima Coal sold for a price higher than two Dollars it being distinctly understood that said Royalty of thirty three and one third cents shall not be in any way changeable to the accounts of the said Mine.

(附屬書目)

〔(本書)「ガラハ」商社より佐賀藩へ買入れし孟春丸代價延納取極の書類〕  
此廉仕替に成る

高嶋石炭爾後掘方賣捌方別紙盟約に相屬肥前國君の士官松

林氏と英商ガラブル社中との際に被行候盟約のケ條左の通

第一 穩當に執行るへき石炭坑掘方の盟約を考へガラブル社中より正金四萬三千七百五拾兩の員數を松林氏え洋曆來八月第八日日本におゐて辰六月廿日より向ニケ年の間無利足にして調達すへき事

第二 來る八月第八日にガラブル社中より調達すへき前條の元銀を全分拂入濟迄の處産炭壹噸に付壹兩地主納銀を社中より引留へく惣て炭坑一ケ年堀働後萬一產量二萬噸に減し候節は其不足松林氏ガラブル社中に可拂入且次年にも損乏相立候節は其不足を半ケ年目毎に拂入へき事

第三 高嶋炭床の儀既に有益に不相成通萬一遙に堀盡し有之節は右元金四萬三千七百五拾兩の員數月々壹分の利付にして松林氏則時にガラブル社中へ返却可有之尤其借財に不相到内に堀盡し有之義分明の節は此盟約空く可相成事

第四 此盟約を難運政治變動或は其他面倒なる事件等萬一差起候

節は右借財の間高嶋産炭をガラブル社中可預置候事

第五

此盟約の目論見に拘らざる金子を借請候目的に高嶋石炭礦堀方雙方の盟約を引當にいたし候事はガラブル社中におゐて企さる事

右のケ條を證する爲め洋曆千八百六拾八年第六月三日日本慶應四年辰閏四月十三日中盟約の雙方自筆自印を相居候

慶應四戊辰年閏四月

右條約の儀存候也

松 林 源 藏  
ガラブル井に社中  
羽 室 雷 助  
英 コンスル

西洋千八百六十八年六月第九日肥前國君の士官松林氏長崎滞在せる英商ガラブル社中と高嶋石炭堀働方并賣捌方に付て取結候條約の内副書壹紙雙方申合今般相改るへき事

日本當年の末に至り高嶋石炭の輸出利潤相見候は、向ニケ年半の間正金四萬三千七百五拾兩ガラブル社中より松林氏

え調達可仕尤初二ケ年の間無利足後六ケ月の間毎月壹分の利を以可相整候事

- 一 右四萬三千七百五拾兩調達仕候に付ては初年二萬五千兩
- 二 ケ年目に壹萬五千兩跡六ケ月に三千七百五拾兩割合を以出炭壹噸に付壹兩宛の地主納銀の儀はガラブル社中より右員數拂濟迄引留可申候若又借財日付より一ケ年の義出炭一ケ年に貳萬五千噸に相減候節は不足の分は松林氏よりガラブル社中へ現金にて可拂足次年借又跡六ケ月に至りても缺金相立候節は同様拂足可然自然何時にても石炭掘働方益なき事分明なる節は其借財高に月壹分の利を副へ則時々松林氏よりガラブル社中へ返却可相成且また其時迄の掘働方雜用の半高をも同前の事
- 一 萬一政治變動其他面倒なる事件出来いたし約定向に差支候節は右借財の間高嶋産炭の儀はガラブル社中より預り置可申事

一 自然石炭掘働方に付何歟面倒の儀等致出来ガラブル商社右掘働方相止度儀に候は、其通免許可有之尤其節は一ケ月前松林氏え可相知右廢止の節に至り石炭輸出見渡よろしく候て肥前一手に打進掘働相成候は、掘働方一切の雜

用御返却相成度其儀無之御互に相止候節は半高にて可然候事

- 一 ガラブル商社におゐては右の盟約を以聊右石炭方に係らざる金子等調達仕候了簡毛頭無之候事
- 一 石炭掘働方其外雙方親睦を結ひ其辨利なる事を計り聊も他人の讒を留すして存寄あらは雙方是を懇談し永く此約を廢せざる事を願ふ所に候
- 右の約定を證せん爲め雙方自筆自印を相居置候もの也
- 西洋千八百六十八年

右條約の趣致存候以上

松林源藏

池田文八郎

(附屬書六)

肥前國君閣下の開役副島要作并士官松林源藏其政府の爲め既に請取られし洋銀四萬八千六百一十一枚壹合壹杓の高を洋曆千八百七十一年六月第三十日に於て若くは其前に英商ガラブル社中に拂ふ事を約束證書せり右借金高四萬八千六百一十一枚壹合壹杓拂方の引當は肥前政府附屬高嶋の石炭を以て政府の爲めガラブル社中別格の猶豫を爲す

右金高洋銀四萬八千六百一十一枚壹合壹杓拂方違亂なき事を證するため盟約の雙方千八百六十九年五月此何日に於て自筆自印す

副嶋要作

松林源藏

(附屬書七)

申五月

コトフレイ長崎出張中バンドルホット并ポルト引合候節見込ノ改約案

日本政府エ伺ベキ下組トシテゴツドフレイ氏發題セシ高嶋炭坑稼方定約ノ覺

高嶋炭坑稼方ノ爲松林氏ト長崎ノガラバ商社ト取組ミシ定約ハ雙方同意ノ上解約シ改テ日本政府ト長崎ノネブルラ<sup>デカ</sup>ン<sup>デカ</sup>ト商社ト結約スル所左ノ如シ

第一

高嶋ノ炭坑ハ都テ定約證印濟ノ日ヨリ八年ノ間ネブルラ<sup>デカ</sup>ント商社ニ借渡スベシ

第二

雙方共ニ甘心スベク定約ヲ終エルトキハ八年ノ後再ヒ延期

スベキコトモアルヘシ

第三

右借方中道ニシテ借坑ヲ返シ度時ハ一年前ニ告知スルニ於テハ解約スルコトヲ得ヘシ

第四

八年ニシテ借請ノ期限終ルトキハ惣テ建家器械及坑具等貸方へ元價ヲ以テ引請ベシ此元價ハ取建ノ時ヨリ一年ヲ過ル毎ニ百分ノ五ツ、減ズベシ

第五

不得止難事起リ坑業ヲ止ル時ハ貸方ハ必シモ器械道具ヲ引請ルヲ要セス借方モ知告セシ後必シモ一年ノ間稼方連續スルヲ要セス

第六

三ケ月毎ニ坑ノ產物百分ノ六ヲ稅トシテメキシコドルニテ炭坑方ヨリ政府ニ拂ベシ右ハ坑口ニ於テノ炭價百分ノ六ナリ但シ長崎ニテ賣捌ノ代價ヨリ百分ノ拾五ヲ減シテ坑口ノ炭價トス其百分ノ拾五ヲ減スルモノハ長崎迄ノ運賃等ニ充ルナリ

貸方三ケ月前ニ借方ニ知告セバ税金ノ代リニ石炭ヲ引取コ

トモ勝手次第タルベシ

坑業ノ爲メ費セシ石炭ニハ稅ヲ拂ハサルベシ

毎年未ニ至リ借方ハ山許ヨリ長崎ニ輸出シ賣拂エル石炭ノ

斤數ニ於テ缺目アル時ハ其差引書ヲ出スベシ此缺目ハ前三

ケ月ノ出炭高ヨリ引キ去リ殘高ノミ稅ヲ拂フベシ

第七

不毛ノ地ハ坑山ノ諸用建物等ニ用フル事ヲ得ヘシ

第八

此約定ニ就テ三ケ月毎ニ事業ノ次第ヲ正ク書出スベシ

第九

坑山ハ其堅坑及通路ヲ善ク保存スベシ然レ共右様ノ石炭山

一般ニ免カレ難キ自然ノ變事發シテ故障スルトキハ別段ナ

リ若シ借主利益ノ見込ナクシテ事業ノ全體又ハ部分ヲ棄ザ

ルヲ得サル事アラバ前以テ貸方ニ報知スベシ然ル時ハ貸方

六ケ月ノ内ニ是ヲ棄ト不棄トヲ決着スベシ若シ貸方不棄シ

テ連續スル目途アル時ハ貸方一手ノ入費ヲ以是レヲ取行フ

ベシ都テ石炭ハ借方ヨリ賣捌キ其賣高ヨリ百分ノ二分五厘

ヲ口錢トシテ借方ヘ請取ルベシ

第十

借年限ノ未ニ至ラバ此ノ坑山一年ノ產出ハ高丈塊炭ヲ坑中

ニ殘スベシ右一年ノ產出高トスルモノハ前三年ノ平均高ヲ

以テ決スベシ

第十一

政府出張ノ官員ハ常ニ坑業ヲ吟味シ坑中ニ往來スル事妨ナ

シ

第十二

借方高嶋ノ器械家ヲ替ル時ハ必ス政府ノ許可ヲ請フベシ

第十三

事ノ齟齬ナキ爲メ某ハ此約定ヲ守テ借方ト取引スルノ全權

タルヲ知ルベシ此人替ル時ハ前以テ借方ヘ報告スベシ

第十四

借方ハ坑中全體又ハ部分ヲ水ニ沒セザル様充分防クベシ

第十五

此ノ約定ノ日ニ舉ケシ坑山負債高ノ一半ハ政府ニテ引受一

半ハ商社ニテ引受クベシ然レトモ四萬千六百拾一兩ノ利ハ

拂ハザルベシ

第十六

坑山諸入用出高ノ半分ハ政府ヨリ持出シ半分ハ商社ヨリ持

出スベシ且坑業及賣炭ニ屬セシ諸雜費差引利益ハ半分政府

ニ受取半分商社ニ受取ベシ

請取證書アル拂出シ高并惣出炭百分ノ二五ニ當ル口錢ヨリ

外ハ借方ノ者勘定ニ立ルヲ得ズ

三ケ月毎ニ雙方ヨリ勘定吟味ノ上仕事或ハ稅納ノ勘定相立

テ雙方ノ出入ヲ決スベシ

(朱書) 名判無之

(附外註記一朱書) 長崎ニ於テ石炭斤數改ノ節ハ政府官員立會ニ候哉然ラザレハ餘斤

(附外註記二朱書) 儀不分明ナリ

(附外註記三朱書) 譬ハ坑口ニテ千斤ノモノナレハ長崎ニテ九百斤ト見積リ前以斤數

ノ何割引ト相定置候方可然歟

**(附屬書八)** (註附屬書八ハ九ノ一〇中數字ニ往々)

(朱書) 鑛山師長ゴッドフレイ長崎出張中バンドルポット方より差出し勘

定書

十萬二千三百五拾枚二勺

右は炭坑に付て損益二つ割の組合なる肥前侯の持出し前千

八百七十二年第五月三十一日迄カラバ及和蘭商社より立替

高

千九拾七枚七合貳勺

右は八拾七萬五千六百三拾六枚一合四勺の利足千八百七拾

二二 高島炭坑約定改正ニ關スル件 三三〇

二年第六月初日より三十日迄一ケ月分二千百九拾五枚四合

五勺此二つ割肥前分如高

メ拾萬〇三千四百四拾七枚七合四勺

四萬八千六百拾一枚一合一勺

右はガラバ商社より肥前侯借用高

一萬六千三百九拾一枚七合八勺

右は千八百七十年第八月十七日迄大塊なる石炭の稅六千七

百三拾三枚五合三勺并第八月十八日より千八百七十一年第

二月二十八日迄九千六百六拾八枚二合五勺共

メ三萬二千二百拾九枚三合三勺

右は千八百七十一年第七月三十日より七十二年第七月三十

日迄利足止め

三千四百五拾六枚

右は第七月二日坑山に付てガラバ負高松林端書有之

三千百二拾五枚三合三勺

右は同斷バンドルポットに負高

五百六拾枚

右はポルンシストル負高

千〇五百五拾九枚七合

右は肥前蒸氣船に與へし石炭代四百五拾五枚九合七勺と六百枚に相當る

メ合八千九拾七枚三合二勺

合拾四萬三千八百六拾四枚三合九勺

九千三百〇三枚一合三勺

右は松林氏より取替置候坑山入用及び器械代并利足ガラバ商社より持出し前

六千〇二拾二枚三合一勺

右は新に肥前に組合し炭坑社中より持出し前

長崎に於て

千八百七十二年第七月五日

(附屬書九)

一當七月長崎に於て御雇洋人テルボット和蘭商社勘定面検査の上仕出し候正算書大略

洋銀拾八萬五千〇五拾貳枚八合六勺

千八百七十二年第六月三十日迄外國人方より拂出候高島炭坑惣入用元利合せ高の内石炭賣拂代并戻り利差引金入費高

但し外國人方勘定面には定約面にも無之石炭賣拂の口錢等相掛け罷在其外不當の廉々有之一々算入致候

處全く此高に相成候事

此二つ割

九萬貳千五百貳拾六枚四合三勺 佐賀縣より可相拂分

外

四萬八千六百拾壹枚壹勺孟春九代價佐賀負目

千〇五拾五枚九合七勺 佐賀方え取入候石炭代相滞居候分

小以拾四萬貳千九拾貳枚六合三勺七才

内

七萬千六百六拾六枚七合六勺 千八百七十二年第六月三十日迄一兩の税元利合高

差引六萬貳千五百貳拾五枚八合七勺七才

一右高に孟春九代價拂入約定期限後の利足相加へ七萬五百五拾七枚と成る即丙印第一條に記せるものはなり

(附屬書一〇)

一石橋家九郎より差出候佐賀藩商社負債勘定書

記

金七萬六千五百貳兩七合五勺

洋銀三千八枚

内譯

金壹萬五千拾兩

右は高島從來の請負稼人共え手當に差遣候積佐賀藩の約定の分  
洋銀四百貳拾八枚  
右は高嶋百姓とも畑作税并作徳料可相渡分  
同貳千四百五拾枚  
右は洋人月給佐賀商社より可相渡分  
同百三拾枚  
右は日本人前同斷  
同四萬四百拾兩七合七勺  
右は佐賀藩商社入費分  
金貳千五百八拾兩  
右は月給渡不足前  
金壹萬八千五百兩

右は深堀領主へ永年の正税三萬兩一所に可相渡處  
壹萬千五百枚相渡候殘の分

(附屬書一一)

一談判の一通 舉て難書盡候異人應對は大概毎日  
の條有之候凡肝要の事件を記す

午秋カラブル社中御藩え御雇入相成候通外務省達出相成候  
一通は御開濟一通の部に書載の通其後段々及談判漸く未七

ポットル君

松 林  
綾 部

六月十四日

月承伏いたし候に付條約の部に委細に書載の通相決縣廳差  
出置候其箇英人ポットルと申もの御雇入承知不致に付左の  
通り書狀差出高島爲引拂候所蘭商トンプリンク再高島差越  
候付又々引取候様取計候處トンプリンク立腹問合に來候へ  
共申分不相達引取候事  
高島石炭坑方厚預御配慮候に付佐賀藩え御雇入致度先達て  
於高島及御示談候處蘭國え御條約の次第有之候に付四ヶ月  
の後御答可有之旨被御申立候其通にては  
大體  
皇國の御規則相違致候に付右御答迄の處高島坑山方御關係  
は不及申同所御越御滞留等一際及御斷候此旨申進候頓首  
六月十四日

諸事差配且坑山入費金をも相辨候次第に相成候に付右トソ  
プリンクカラフルへ再三及問合詰候處トソプリンク儀ガラ  
ブル社中と申譯に相成候に付書付を以達出候様申聞其書付  
一向相認候場に不相至漸未七月左の通相認差出候事

於出島千八百七拾一年第八月十六日

ゴロウル商社に關り候諸事は昨九月已來拙者而已差配致居  
候儀御沙汰に付改て書翰を以申上候拜具

コロウ商社  
事務差配方

エフ、ヘー、トソプリンク

在長崎肥前長官

松林君に呈す

高島石炭坑の儀是迄政府の場にて諸御引合致居候へとも以  
後の儀官員を難れ全御相對にて仕組仕度存候條於各御支の  
有無御報御示給度御座候已上

未 九月

松 林

ボードイン君

ガラブル君

譯

高島諸用向是迄御官員被爲在候て御計ひ相成候所以後平人  
に御成諸用御計ひ方差支の有無御尋問相成候所此方におい  
て聊差支無御座候返て左様被成候方可然歟に奉存候右御答  
迄草々已上

千八百七十一年第十月十四日

ガラバ

〔朱書〕  
一當二月より佐賀縣權大屬石橋家九郎炭坑一件取扱の儀に任し松  
林源藏は炭坑關係相離れ候由猶其節其段は外國人方へも引合置  
候旨

一當五月鑛山師長ゴッドフレイ長崎に出張し「ガラバ」商社預り人  
共と談判致し候儀有之候へ共決定に不至して止む

一去未年秋頃ガラバより延期の儀歎談の末松林限りガラバ儀年限  
中諸事満足に爲運候は、滿期に至て延期の儀周旋可致旨の書面  
位は遣し候筈に相成居候由然る處當夏鑛山師長ゴッドフレイ長  
崎出張いたし候頃ガラバ松林源藏へ右書面の儀相迫り候に付前  
文の意味を以印書相渡候處ガラバも右書中に唯周旋可致と有之  
のみ延期の契約に無之候故赤面憤怒候得共遂に其印書取歸候由  
此書面日附は去秋松林在職の時に認候委にいたし有之即天印是  
なり

(附屬書二二)

天印

ガラブル君

松 林 印  
綾 部  
古 賀 印

高島炭坑元條約分年限延の事段々被申立未利益の場にも不  
相至候に付當今其儀屆兼候乍併永年堀働方不差障様器械其  
外諸事念被入勿論坑内の儀も聊無異儀通り心配有之候上は  
至其期限差延候通り屹度周旋可致候此段我に限り及御懸  
合候以上

未八月

三三二 十一月二十日 吉井鑛山權頭ヨリ  
(十二月二十日) 宮本外務大丞宛

高島炭坑改約ニ關スル「ゴロヴァ」商會側ノ回答

書送付ノ件

附屬書一、八月二十一日工部省履法律家「デビトソン」ヨ  
リ吉井鑛山權頭宛書翰寫

「ゴロヴァ」商會側ノ回答書送付ノ件

二、八月四日「ゴロヴァ」商社預人「ファン、デル、  
ポット」ヨリ工部省履法律家「デビトソン」宛

二二 高島炭坑約定改正ニ關スル件 三三一

書翰寫

高島炭坑改約ニ關スル日本政府側掛合  
ノ箇條ハ凡テ不當ナル旨回答ノ件

頃日高嶋炭坑一件に付及御引合候節御尋有之候ガラバ商社  
預り人より結局の返答書は別紙の通に有之即原文寫一通差  
出候間御落掌相成度猶ボードエンより山尾大輔え内談申越  
候横文書類過日差出有之分は當寮へ御返却有之度候此段申  
進候也

壬申十一月廿日

吉井鑛山權頭

宮本外務大丞殿

(附屬書一)

以手紙致啓上候陳者高島石炭坑の儀に付拙者の手を経て貴  
政府より過日示明相成候二ヶ條に對しウイ、デキ、ポット氏  
よりの別紙回答差進申候以上

一千八百七十一年第九月廿三日

ジョン、アル、ダウキトソン

吉井鑛山權頭貴下



(附屬書二)

一申八月

吉井權頭并デビソン歸京後バンドルホットヨリ送越候答書

去月廿八日附二通の貴翰中に肥前侯とコロウル社中との約定に付日本政府の爲に貴下より御申立の條々篤と注目致候第一は日本政府にて肥前侯とコロウル社中との舊定約を追てコロウル社中の遺産引請人と持合にて高嶋石炭坑の事業を一千八百七十七年第二月朔日迄可取績箇條に候第二は貴下より若干の代價を以て高嶋石炭坑及諸器械家屋小舎其他の諸物を可買上ケ條に候

コロウル社中の債主の爲めに又其身代の吟味人の許可を以て貴下御申立の兩條共御同意いたし兼候趣申上候且小生悲歎致候事は日本政府よりの申立にて大に失望致し候其以所は先きに商議にて就中和蘭商社とジェージー、エッチ、ゴットフレイとの商議にては其前肥前長官阿部氏を以て并其他の役により右石炭坑の事業に於て定約取結候雙方の爲めに平等の利益になるへき主意を以て條約改め度との趣意と同様に日本政府に於ても小生と御商議有之候て現に實地に行はれ難き條約を變ぜられ候御手筈有之哉に取考たる故に候

之を信しコロウル社中の身代に管係ある者の爲めに阿蘭商社取扱人より鑛山開拓の器械及堅重なる建物石柱及他の緊要なる諸物入費の爲増大金前拂いたし候義に有之候日本政府初原の約定を實に聊變するのみにして恵みもなく條理に違へるケ條を言付んとするは無理にして愁訴すべき當然の理と被存候右約定は既に肥前侯の目代并コロウル社中の目代と雙方にて實地經驗を以て件々改正を要する節數度口上の同意并免許を経て約定中數ケ條を既に改正相成候情實貴下全く御承知無之と被察候

貴下御申越の趣意を尙論する事なく或は解説を待たすとも貴下御示のケ條は忽て不公平にしてコロウル社中の身財に關する者共服し兼る義と被思候に付拙者右を承諾致し候義至當とは不存旨を述るに足る可し

此談判中の事件に付ゴットフレイ氏の申立を御注意有之度且貴下の御申立にてコロウル社中の身代に關する者共惡意を生し候義申上候實地鑛山師なるゴットフレイ氏は鑛山事業取扱未然の成功等萬事熟練し且政府長官より充分信用を得専ら日本帝國政府の利益を圖る事を能く承知し且高島石炭坑の事業も歐羅巴人と合持し其取扱に因り大に利益相増

キユー、アール、ダウリトソン貴下

(下ケ札)

ゴットフレイの申立とは如何成もの歎一見したし

し候義同氏承知いたし居候間獨り同氏の申立に依頼せば鑛山適宜に開らけ且注意して右の取扱あるは疑はざる事と存候拙者に於ては假令約定調印の上起業すべき新證券に付ゴットフレイ氏申立たる八ヶ年の期限にて殆ど堀盡したる八尺の下にありて石炭層の事業を始るに至らずとも同氏の申立に同意致し度義既に申述置候右は右事業に付ての増加の費用并苦勞を充分補ひ利益と成る可きを慮つてなり并右石炭坑の事業并取扱雙方満足に行はるゝ節は前條八ヶ年相立候後證券延期の見込もゴットフレイ氏可申立中に相見へ候故此義に付ては尙引合可有之と存居候

日本帝國政府長官貴下の御申立にては高島事件取纏に至り難きを承知被致候は、ゴットフレイ氏勸言に誘はるゝ積可相成且同氏申立の通り猶豫なく假約定を淨書し調印被致候様可相成候右延引せば石炭坑の取扱を妨げ其成功を害すべく候右敬具

一千八百七十二年第九月六日

コロウル商社身代委託人

ウハンデルポツト

横濱

事項二三 東京横濱間鐵道開業式舉行ノ件

三三三二 八月二十五日  
(一八七三年九月二十七日)  
太政官ヨリ外務省へノ達

東京横濱間鐵道開業式ニ参列方各國公使ニ通達スヘキ旨指令ノ件

外務省

來九月九日鐵道開業式被爲行  
臨幸被 仰出候ニ付各國公使へ本日出頭ノ儀其省ヨリ通達可致事

壬申八月廿五日

太政官

三三三三 九月四日 外務省ヨリ  
(十月六日) 東京府宛

鐵道開業式ニ際シ東京在留各國領事へ拜覽方通達依頼ノ件

九月四日達ス

來る九日新橋汽車御開き式被爲行候に付神奈川縣於ては各國領事の内望のものは拜見として罷出不苦旨相達候管に付其府於ても東京在留各國領事え同様御達し方可然候尤拜見場所等は惣て鐵道寮へ御打合可有之候此段御懸合および候也

壬申九月日

外務省

東京府御中

三三四 九月四日 副島外務卿ヨリ  
(十月六日) 伊、米、澳、西、佛、英、露各公使宛

鐵道開業式ニ参列方通知ノ件

壬申九月四日達ス 壬申九月四日草  
汽車轍路落成に付我來る九日

天皇陛下開行の式被爲執行候に付閣下にも御入來有之度尤新橋驛館え第十字前御揃可被成候敬具

年月日

卿

伊米澳魯西佛英 七公使宛

追啓本文同日貴公使館附書記官御都合次第御同伴有之度候目開業式の概略は外務丞記の内を以御演說可爲及候也

註 右文書ニ「新橋驛館え第十字前御揃可被成候」トアルモ九月七日ニ至リ副島外務卿ハ同日付書翰ヲ以テ各國公使ニ對シ改メテ「第九字迄」ニ新橋驛館ハ參集アリ度旨通知シ居レリ

三三三五 九月五日 米國公使ヨリ  
(十月七日) 副島外務卿宛

鐵道開業式ニ参列ノ旨回答ノ件

U. S. Legation, Japan,

October 7th 1872.

Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your Note inviting myself and suite to attend the

二三 東京横濱間鐵道開業式舉行ノ件 三三四

Rail Road Ceremonies to be held under the auspices of His Majesty on the 11th inst.  
I shall do myself the honor to attend at the time stated with the Secretary and the Interpreter of this Legation.

I remain Sir,  
Your most obedient Servant,

C. E. DE LONG.

His Excellency  
Soyeshima,  
Minister of Foreign Affairs.

(右和譯文)

壬申九月七日來  
來る十一日鐵道御開創に付天皇陛下御臨幸可被爲有抽者えも出席候様との尊翰落掌仕候其期には當公使館の書記官并通辯官共同道祝辭可申上候拜具  
一千八百七拾貳年第十月七日

シーイーデーロング

外務卿副島種臣閣下

註 本號文書ト同文意ノ回答書翰ヲ英國臨時代理公使ハ九

二三 東京横濱間鐵道開業式舉行ノ件 三二六 三三七 三三八

月七日付埃洪國辦理公使ハ同八日付ヲ以テ副島外務卿ニ送致シ來レルモ該文書ハ省ク

三二六 九月七日 佛國臨時代理公使ヨリ  
(十月九日) 副島外務卿宛(電報)

鐵道開業式ニ際シ水師提督等ノ陪席許可ヲ請フノ件

電報

貴政府より今般鐵道御開きの御禮式有之候趣に付ては我佛水師提督并に隨從士官をも御案内被下陪席相叶候様御願申度候

千八百七十二年第十月九日

佛公使

外務卿閣下へ

註 右ニ對スル回答見當ラス

三二七 九月九日 太政官史官ヨリ  
(十月十日) 外務省宛

鐵道開業式延引通達ノ件

六四二

附屬書 九月九日太政官正院ヨリ外務省へノ達

鐵道開業式ニ關シ各國公使へ參列方通達スヘキ旨ノ件

本日鐵道開業式御延引來る十二日被爲行候に付別紙の通更に御達及候也

壬申九月九日

史官

外務省御中

(附屬書)

外務省

來九十二日鐵道開業式被爲行

臨幸被仰出候ニ付各國公使へ本日出頭ノ儀其省ヨリ通達可致事

壬申九月九日

正院

三二八 九月十日 副島外務卿ヨリ  
(十月十日) 各國公使宛

鐵道開業式舉行ニ付參列方通知ノ件

壬申九月十日

各國公使へ

鐵道開業の式來る十二日

天皇陛下臨幸にて被執行候間過日御達申候通同日朝第九字新橋驛館へ御出張有之度候候敬具

明治五年壬申九月十日

外務卿 副島種臣

各公使宛

追啓本文同日貴公使館附書記官御都合次第御同伴有之度候且開業式の概略は外務承記の内を以御演說可爲及候也

三二九 九月十二日  
(十月十四日)

鐵道開業式ニ際シ各國公使等ニ賜ハリタル勅語  
竝ニ各國公使等ノ祝詞

Sire,

二三 東京横濱間鐵道開業式舉行ノ件 三二九

Le corps diplomatique, Sire, est heureux d'avoir été gracieusement appelé par V. M. à assister à la cérémonie significative et importante d'aujourd'hui. Cette fête solennelle à l'occasion de l'ouverture du premier chemin de fer de Votre Empire, marque une des gloires de l'auguste règne de V. M. I. un progrès éclatant dans la voie de la civilisation moderne dont le Japon est désormais l'allié fidèle. Puissent tant d'efforts généreux et constants dont nous avons été temoins dans si peu d'années et que l'Europe et l'Amérique ont accompagnés avec un vif intérêt, être couronnés de tout le succès que V. M. I. et Son Gouvernement ont en vue dans leur initiative éclairée, le bien être matériel et moral du peuple, la prospérité toujours croissante, la puissance et la gloire de l'Empire.

Tel est le vœu sincère du Corps diplomatique qui s'empresse, Sire, d'offrir à V. M. I. ses hommages et ses félicitations.

(右和文)

各公使之奏文

閣下ニ拜奏ス

六四三

今日ノ大典ニ列セシメントメ恭シク  
陛下ノ寵呼ヲ蒙リ公使一列齊シク其譽ヲ受ル限リナシ今此  
鐵道ノ首線ヲ開クノ祝典ハ美政ノ光輝ノ茲ニ發見セル所  
以ニシテ而カモ

貴國ノ此レヨリ駭々歩ヲ進メ昭然タル文明ノ域ニ伍列スル  
ノ徵驗ナリ

予輩モ近年親シク見聞ヲ經且ツ歐米兩洲ニ於テモ深ク心  
意ヲ注キタル此ノ如キノ大業ヲ

陛下及諸政官ノ體勉止ムコトナキノ偉力ヲ以テ忽チ成功ニ  
至ラシメタリ仍テ庶希ハクハ衆庶之ヨリ尙ヲ幸ヒニ物足  
リ性備マリ福祿益々増進シ全國ノ威力モ其榮譽モ共ニ盛  
隆ノ地ニ至ランコトヲ是レ各國公使一列ノ均シク

陛下ニ切實欣希シ奉リ併セテ敬意ト賀悃ヲ呈奏スル所ナリ

註一、「太政官日誌」所載ノ右祝詞末尾ニハ左ノ如ク姓名記  
シアリ因ニ左ノ十七名ハ外務省所藏ノ他ノ記録ニヨ  
レハ鐵道開業式ニ何レモ參列シ居レリ

伊太利全權公使

コンド、アレサンドロ、フエ

米利堅全權公使

チャルレス、イ、デロンク

エルネス、トサトヲ

マルチン、ドイメンエンヌー

和蘭書記官

ファン、デルフルーク

各國公使ノ

勅語

我國鐵道ノ首線ヲ竣リ朕親ラ開行スルノ日ニ方リテ列國公  
使等齊ク來リテ祝意ヲ表セラル朕欣喜ノ至リニ堪ヘサルナ  
リ朕更ニ庶幾クハ自今中外人民共ニ鴻利ヲ享ケ永ク幸福ヲ  
保チ公使等ノ祝詞ニ負カサランコトヲ祈ル

(太政官日誌)

May it please Your Majesty

The foreign Residents of Yokohama, enjoying the  
hospitality of this Empire and the protection of  
Your Majesty's Government, have deputed us to the  
grateful office of welcoming Your Majesty on this  
auspicious occasion, and presenting to Your Majesty  
their collective congratulations upon an event which  
they regard as one of no common interest and im-

同書記官

イクレルト、テロンク、ヘルリ

同通辯官

ナツイーライス

奧地利辨理公使

ヘンリー、カリツセ

同書記官

シーボルト

西班牙代理公使

ハブレワロドリケセムノス

同書記官

ニコラスリウエロ

佛代理公使

コントデ、チュレン

同書記官兼通辯

レヲン

同書記官

ウイコントダリエ

普代理公使

エウジニービエツツオン

英代理公使

アーシー、ワットマン

同書記官

クリメチヤン、ウイリヒト、ローン

portance in the history of this Empire.

Impressed as they have been with the advantages  
enjoyed by those Nations who have adopted the  
system of railway communication, the prosperity to  
which it gives rise, the prejudices which it dissipates,  
the unification of the different parts of a country  
which it tends to produce, the wealth which it  
creates and helps to distribute, they cannot but  
feel that the event celebrated this day is one pecu-  
liarly worthy of the exceptional lustre which Your  
Majesty's august presence sheds upon it.

They rejoice to think that the approval which  
may be inferred from that presence at this ceremony  
cannot but exercise an important and beneficial  
effect upon the manner in which the people of this  
country will regard the work this day inaugurated,  
and tend towards reconciling those who are not yet  
convinced of its necessity or expediency, to the pro-  
gressive policy of Your Majesty's Government under  
which it was commenced, and on the assistance of  
which its further most desirable extension depends.  
Representing, as we do on this occasion, the com-

mercial relations existing between Japan and our respective countries, looking forward to the development of those relations, and knowing the blessings of Peace and prosperity which they are the means of diffusing among nations who cultivate them with due appreciation of their beneficial influences, we venture to express the hope that no efforts will be wanting on the part of Your Majesty's Government to place the trade of this country upon the broadest and most solid footing, in order that it may minister to the consolidation of Your Majesty's power, the welfare of the Japanese People, and the extension of those friendly relations at present existing between Your Majesty's Government and the Governments of the foreign Powers allied by friendly treaties with Japan.

Th gracious intentions of Your Majesty towards this Empire, abundantly manifested as they have been by public acts which have been received with gratitude and acknowledged with satisfaction by the people, have redounded to the credit of Your Majesty's Throne in the eyes of other nations; and

it may be permitted us to express respectfully our earnest hope that Your Majesty may be long preserved in health and prosperity to witness the beneficial effects of this rule upon an united, a prosperous, and a happy people.

Yokohama,

11th October 1872.

(右和文)

曾テ帝國ノ恩惠ヲ蒙リ其政府ノ保護ヲ受ケ以テ横濱ニ羈住スル各國人民今幸ニ天皇陛下照臨ノ機ニ際シ甚歡喜ニ堪ヘス殊ニ帝國史傳ニモ未タ曾テ有ラサル鴻益緊要ナル此機會ニ臨ミ衆庶ニ代ツテ今其慶賀ヲ陛下ニ謹言ス

既ニ鐵道ヲ開行セシ國ニ在リ其便宜ニ因テ許多ノ利益ヲ得タリ則チ其國繁榮ヲ生シ阻礙ヲ脱却シ之カ爲メ隔絶ノ地モ自カラ近隣ノ如ク從ツテ財貨ヲ起シ普ク利潤ヲ分ツノ益アリ今日右開行ノ時ニ當リ天皇陛下親カラ照臨シ賜ヒシハ豈隆盛ナラザルベケンヤ

天皇陛下今此規式ニ照降シ玉ヒシカハ諸民モ此大業ニ感激シ後來ノ繁榮ヲ醸成スニ至ラン貴國政府ノ開化タル此大業ヲ既ニ開行シ賜フ上ハ未タ其衆益便利ヲ曉知セサル者モ之

カ爲メ終ニ開化ノ域ニ至リ此ノ如キ大業益廣大愈進歩センコト敢テ疑フ容レザルナリ日本ト各國ノ間ニ行ハル、貿易交際モ漸々盛ナルニ至リ國中專ラ勉勵シ平和繁榮ヲ起スコト疑ナキヲ知レハ今帝國ノ商法ヲ廣大ニ爲シ永世不拔ノ基礎ヲ立ント帝國自カラ盡力セラレン事ヲ希望ス然ル時ハ陛下ノ權威益輝キ貴國人民ノ安寧ヲ増シ貴國政府ト各國政府トノ友誼愈々親睦廣大ナルニ至ルベシ

天皇陛下國家ノ爲メ公工ヲ施行シ玉ヒシ嚇々タル勲慮普ク國中ニ彰明シ貴國人民モ深ク之ヲ感佩シ其御趣旨ニ感激シ歡喜正ニ溢レントス外國ヨリ此景況ヲ觀ル時ハ誠ニ帝祚ノ殷富洪福ナルヲ證スルニ足ルベシ爰ニ此協和繁榮ノ人民ニ對シ此ノ如ク深惠ノ公工ヲ作シ賜フニヨリ天皇陛下ノ寶壽長久繁蕃ニシテ其成果ヲ觀覽シ賜ハラントヲ誠惶懇願スルヲ容レ賜フベシ

在横濱千八百七拾二年第十月十一日

註二、右文書ハ九月十二日横濱鐵道館ニ於テ外國商人頭取等ヨリ言上セル祝詞ナル處「太政官日誌」所載ノ右祝詞ノ末尾ニハ左ノ如ク姓名記シアリ

英 マルシヤル

- 米 ワルシ
- 蘭 ビストリユース
- 佛 グリゴイン
- 獨 グリーウン
- 英 クヒツキリン
- 同 ウェントン
- 同 ウヒルキン
- 獨 マンメルスドルフ
- 英 キングドン
- 同 ステルン
- 米 ベークル

註三、猶大江神奈川縣權令ハ九月十四日付ヲ以テ副島外務卿ニ對シ鐵道開業式ノ際祝詞ヲ言上セル各國領事等ノ氏名ヲ報告シ居レルニ付右氏名左ニ記ス但シ各國領事等ヨリ言上セル祝詞見當ラス

- 各國士官姓名
- 瑞西聯邦總領事 シ、ブンワルド
- 丁抹國王殿下總領事 イ、デ、パウヒル
- 布哇國王殿下代辦總領事 イ、エム、ワンリード
- 日耳曼國帝陛下代辦總領事 イ、デ、ザツペー
- 葡萄牙國王殿下領事 イ、ロレイロ
- 佛蘭西國領事 フスカル、コロー
- 亞米利加合衆國領事 シ、ヲ、セバルト
- 不列顛女王殿下領事兼澳地利國帝陛下領事

伊太利國王殿下領事  
 和蘭國王殿下代辦領事  
 白耳義國王殿下副領事  
 伊太利國王殿下代辦領事  
 亞米利加合衆國陸軍デ、アラ、コールトル  
 マストル、ヂエネラール、兼ブリウエツト、  
 メジヨール、ヂエネラール

不列顛女王殿下大裁判所副員代理勳方  
 ニコラス、ヂエ、ハンネン

横濱居留商民へ  
 勅答外務卿傳宣

横濱居留ノ外客ヨリ今奏上セル祝詞ヲ聽キ朕深ク之ヲ嘉納  
 ス凡ソ我 帝國ニ住セル人ハ固ヨリ此地ニ産レ出タル者モ  
 假ニ此地ニ寓セル者モ偶然此地ニ來レルモ自ラ好テ航渡セ  
 ルモ齊シク保護ニ泄レス權義ヲ失セス康福益昌ニ我國歩  
 ラシテ文明ニ向ハセント猶斯事業ヲ盛大ニシ既ニ兩間ニ存  
 セル和樂ノ交誼ノ永續セル間ハ中外ノ人民ヲシテ洽子ク提  
 撕ノ下ニ在ラシメン

(太政官日誌)

汝等殊ニ勉力事ニ從ヒ遂ニ此功ヲ奏ス朕満足ノ至ニ堪ヘス  
 且是レ外國ノ職長等熱練ノ力ニ依ル朕之ヲ嘉賞ス

註四、右勅語ハ工部省官員並ニ御雇外國人ニ賜ハリタルモ  
 ノナリ

(太政官日誌)

事項二四 太陽曆採用報知ニ關スル件

三三〇 十一月十九日  
 十一月十九日  
 十一月十九日  
 副島外務卿ヨリ  
 各國公使宛  
 柳原外務大丞ヨリ  
 各國領事宛

本邦改曆ニ關シ報知ノ件

十一月十九日達ス  
 今般曆法を改め更に太陽曆相用ひ來る十二月三日を以て一  
 月一日と相定申候尤紀元の義は  
 神武天皇即位紀元二千五百三十三年明治六年と相唱申候此  
 段御心得迄御報知に及候敬具

年 月 日  
 外 務 卿  
 外國公使閣下  
 外務大丞 柳原前光  
 各 領 事  
 米布英澳佛、魯丁蘭米代任獨魯代任伊、西瑞典公使

二四 太陽曆採用報知ニ關スル件 三三〇 三三一

瑞西、葡、白領事

三三一 十一月二十一日  
 十一月二十一日  
 米國公使ヨリ  
 副島外務卿宛

改曆報知了承ノ件

No. 135. U. S. Legation, Japan,  
 December 21st, 1872.

His Excellency  
 Soyoshima Taneomi,  
 (Minister for Foreign Affairs,  
 Your Excellency,

I have the honor to acknowledge the receipt of  
 Your Despatch advising me of the change made by  
 Your Government in its Calendar and to heartily  
 congratulate you upon this reform which whilst it  
 gives Your Government a more convenient system  
 also serves to bespeak the great Antiquity of His

Majesty's Throne.

I am sure all western States will hail this action with great pleasure.

I have the honor to remain  
Your Most obedient Servant,  
C. E. DE LONG.

(右和譯文)

以手紙致啓上候然は今般日本政府にて改曆相成候趣貴翰を以被御申越致承知候右は日本政府便利のため且太古の皇祖を示さんとして改曆相成候段恐悅の至に奉存候就ては外國人にて右様相守可申と存候此段御答におよひ候敬具

千八百七十二年十二月廿一日

米國公使館

シ、ノ、イ、テ、ロ、ン、ヌ

外務卿

副嶋種臣閣下

三三三

十一月二十六日  
(十二月二十六日)

佛國臨時代理公使ヨリ  
副島外務卿宛

partie de l'étranger

改曆ニ對スル祝賀ノ意執奏方依頼ノ件

Légation de France

au

Japon.

Yokohama, 28 Decembre 1872.

Monsieur le Ministre,

Votre Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire le 19 du lme mois pour m'informer que l'année Japonaise coïnciderait dorénavant avec l'année Européenne.

Je m'empresse de lui accuser réception de cette dépêche en la priant de déposer aux pieds du trône les vœux sincères que je fais pour le bonheur de cet empire et de La Majesté Impériale à l'occasion du nouvel an.

Quant à vous, Monsieur le Ministre, qui n'avez cessé depuis votre arrivée au Pouvoir de montrer à l'égard de la France et de son représentant les sentiments les plus amicaux, je tiens à vous en remercier personnellement et à vous dire que je désire vivement vous voir pendant toute la durée

(右和譯文)

十一月十九日附貴翰を以貴國年月以後泰西曆と同様相成候旨御申越被下承知いたし候就て貴國の安全幸福を禱り右新曆の祝賀申述度閣下より宜敷其旨

天皇陛下へ御奏聞被下度扱閣下義御奉職以來佛國并に其公使と御懇親被下感謝の至に候拙者貴國滞在中閣下の繁榮にして交際事務御奉職有らんこと希望する處に候貴國と我佛國とは其利相同らして貴國に對し穩密するの意無御座唯歳々親誼の厚からんを祈り候故に拙者於ても其兩國の爲に信誠を表し候且近來貴國の進歩盛舉を見直其功の擧らんを念し閣下に素意を可述候右如是候謹言

一千八百七十二年十二月二十八日

横濱於て

コントド チュレンヌ

副嶋種臣閣下

COMTE DE TURENNE.

Son Excellence

Monsieur Soyesima Tane Iome,

(Chef)

Ministre des Affaires Etrangères,

Tokio.

大日本外交文書 第五卷 終

大日本外交文書 第五卷 終

附錄 大日本外交文書第五卷日附順索引



附錄 大日本外交文書第五卷日附順索引

明治五年(皇紀二千五百三十二年)壬申

一月

事項番號	文書番號	年月日	内容	頁數
二	一一	一月十日	大使隨行田邊一等書記官(米國ニテ)ヨリ	一一
二	一一	一月十七日	岩倉大使一行ニ加ハル爲佛國ヨリ紐育ニ到着セル旨等報告ノ件	一一
二	一一	一月十八日	帝國ノ局外中立義務不履行ニ關シ獨國側ヨリノ申出一件落着ノ旨等報告ノ件	一一
二	一一	一月十八日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等	一一
附記			一、明治四年十一月二十七日楠本外務少丞等ヨリ大使隨行田邊一等書記官等宛 大嘗會ノ模様等報告ノ件	一一
			二、明治四年十二月五日外務大丞等ヨリ大使隨行田邊一等書記官等宛 填洪國トノ條約批准書交換アリタル旨等報告ノ件	一四
			三、明治四年十二月十日(假)外務大丞等ヨリ大使隨行田邊一等書記官等宛 深堀耶穌教徒處置問題等報告ノ件	一五
			四、明治四年十二月二十日外務大丞等ヨリ大使隨行田邊一等書記官等宛 大使一行ノ桑港安着ヲ祝シ朝鮮問題等報告ノ件	一六
			五、明治四年十二月二十六日外務大丞等ヨリ大使隨行田邊一等書記官等宛 清國トノ條約批准問題等報告ノ件	一七

二 一三 一月二十日

大使隨行田邊一等書記官等  
(米國ニテ)ヨリ  
外務大丞等宛

大使一行「ソルトレーク」到着等報告  
ノ件 一八

附屬書 一、自明治四年十二月二十二日日記抄要……………一九

二、明治四年十二月三十日駐日米國兼布哇國公使(歸國中)

ヨリ岩倉大使等宛書翰寫

布哇國政府ニ於テハ大使一行中ヨリ一員ヲ使節

トシテ分派アラハ歡迎スル旨通知ノ件……………二〇

三、一月三日岩倉大使等ヨリ駐日米國兼布哇國公使(歸國

中)宛書翰寫

別ニ本國政府ヨリ布哇國へ使節ノ派遣アル様建

議セル旨回答ノ件……………二一

附記

明治四年十二月二十一日大使隨行田邊一等書記官等米

國ニテ)ヨリ外務大丞等宛

大使一行桑港安着等報告ノ件……………二一

維納萬國博覽會參加準備並ニ出品物……………二二

等ニ關シ回答ノ件……………二二

深堀耶蘇教徒處置ニ關シ速ニ報知ア……………二二

リ度旨依頼ノ件……………二二

諸縣御預ノ耶蘇教徒赦免ノ儀ニ付伺……………二二

ノ件……………二二

附記

明治四年一月調各縣御預耶蘇教徒人員書……………五八九

草梁公館ノ士民朝鮮國人ニ對シ不都……………五八九

合ノ振舞無キ様布令スヘキ旨指令ノ……………三〇四

件……………三〇四

附屬書

右布令案……………三〇四

森山、廣津兩名著韓、論書ヲ奉セシ旨……………三〇四

上申ノ件……………三〇四

五 一三四 一月十六日

朝鮮國出張吉岡外務少記ヨ  
リ外務省宛

五 一三三 一月十六日

朝鮮國出張吉岡外務少記等  
ヨリ

一八 三〇二 一月二十日  
二 一四 一月二十四日  
一七 二九六 一月二十四日

副島外務卿等ヨリ  
埃洪國辦理公使宛  
山口副使(米國ニテ)ヨリ  
副島外務卿等宛  
井上大藏大輔ヨリ  
太政官正院宛

五 一三五 一月十六日

朝鮮國出張吉岡外務少記等  
ヨリ外務省宛

一八 三〇三 一月十六日

埃洪國辦理公使ヨリ  
大隈參議等宛

五 一三六 一月十八日

朝鮮國出張吉岡外務少記等  
草梁公館ニ於ケル議定……………三〇七

五 一三七 一月十八日

朝鮮國出張吉岡外務少記等  
ヨリ

五 一三八 一月十八日(假)

朝鮮國人トノ應接心得方大意……………三〇八

二 一五 一月十九日

外務大丞等ヨリ  
大使隨行田邊一等書記官宛

二 一六 一月十九日(假)

副島外務卿等ヨリ  
岩倉大使等宛

二 一七 一月二十三日

大使隨行田邊一等書記官等  
視察ノ爲各國へ左院議官發遣アル旨……………二五

四 九七 一月二十四日

柳原外務大丞へノ辭令  
少辨務使兼任ノ件……………二三九

一七 二九七 一月二十三日

井上大藏大輔ヨリ  
太政官正院宛

諸縣御預ノ耶蘇教徒赦免布告文案ニ……………五九〇

關シ意見上申ノ件……………五九〇

右布告文案……………五九一

附屬書……………五九一

一月

二	一八	(三月十日)	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等 宛	近況報告ノ件……………	二五
四	九八	(三月十日)	柳原少辨務使、郵外務大錄 ヘノ辭令	清國派遣及隨行申付ノ件……………	二三九
三	六七	(三月十一日)	米國國務省ニ於テ岩倉大使 等ト米國國務卿等トノ對話 書	條約改正ニ對スル岩倉大使等ノ權 限、條約中改正希望ノ條項等照會ノ 件……………	一三八
四	九九	(三月十一日)	郵外務大錄ヘノ辭令	外務少記任命ノ件……………	二三九
一二	二七二	(三月十一日)	副島外務卿ヨリ 各國公使宛 花房外務少丞ヨリ 瑞西、葡各領事宛	京都ニ於テ博覽會開催ニ付外國人ノ 出品入京ニ關シ通告ノ件……………	五四九
四	一〇〇	(三月十二日(假))	柳原少辨務使ヨリ 外務省宛	外國人入京規則……………	五五〇
三	六八	(三月十三日)	米國國務省ニ於テ岩倉大使 等ト米國國務卿等トノ對話 書	清國派遣ニ付政府ヨリノ命令狀、照 會文下附方其ノ他心得方等ニ關シ伺 ノ件……………	二四〇
一五	二八八	(三月十三日)	司法省ヨリ 外務省宛	日米兩國ヨリ條約中改正希望條項開 陳ノ件……………	一四一
一七	二九八	(三月十四日)	外務省ヨリ 太政官正院宛	清國人ノ日本小兒買取ニ關聯シ内國 人ノ賣兒禁止布告案ニ關シ打合ノ件 諸縣御預ノ耶蘇教徒赦免ニ關シ意見 上申ノ件……………	五八二 五九一
一七	二九九	(三月十五日)	太政官布告	諸縣御預ノ耶蘇教徒赦免ノ件……………	五九一
三	六九	(三月十六日)	岩倉大使等ト米國國務卿等 トノ對話書	彼我ノ改正希望條項ニ關聯シ意見交 換ノ件……………	一四七

一二	二七三	(三月十六日)	佛國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿等宛	京都博覽會開催ニ關スル通告了承ノ 件……………	五五一
二	一九	(三月十七日)	大使隨行田邊一等書記官等 (米國ニテ)ヨリ 外務大丞等宛	華盛頓到着竝ニ大統領ヘ謁見等報告 ノ件……………	二六

附屬書

自一月十四日  
至二月九日略日記…………… 二八

附記 一、一月二十五日大統領ヘ謁見ノ際ノ演書寫及大統  
領答詞…………… 三一

二、一月二十七日米國議事院ニ於ケル應接記…………… 三二

内國人ノ賣兒禁止布告案ニ關シ回答  
ノ件…………… 五八二

彼我ノ改正希望條項ニ關聯シ意見交  
換ノ件…………… 一五四

清國交際事務辦理及隨行仰付ノ件…………… 二四一

清國派遣ニ付條約改修交渉ニ關スル  
權限委任ノ件…………… 二四二

柳原少辨務使派遣ノ旨通報ノ件…………… 二四三

柳原少辨務使派遣竝ニ品川代領事上  
海駐在ノ旨通報ノ件…………… 二四四

柳原少辨務使派遣竝ニ品川代領事上  
海駐在ノ旨通報ノ件…………… 二四四

批准前條約改修ヲ提議スル件…………… 二四五

歸朝ニ際シ條約改正方ニ關シ意見開  
陳ノ件…………… 一六四

一五	二八九	(三月十七日)	外務省ヨリ 司法省宛	……………	……………
三	七〇	(三月十八日)	木戸副使等ト米國國務卿等 トノ對話書	……………	……………
四	一〇一	(三月十八日)	柳原少辨務使、郵外務少記、 穎川外務大錄ヘノ命令狀	……………	……………
四	一〇二	(三月十八日)	副島外務卿等ヨリ 柳原少辨務使宛	……………	……………
四	一〇三	(三月十八日)	副島外務卿等ヨリ 清國總理衙門王大臣宛	……………	……………
四	一〇四	(三月十八日)	副島外務卿等ヨリ 清國南洋通商大臣宛	……………	……………
四	一〇五	(三月十八日)	副島外務卿等ヨリ 清國直隸總督宛	……………	……………
四	一〇六	(三月十八日)	副島外務卿等ヨリ 清國直隸總督宛	……………	……………
三	七一	(三月二十三日)	大久保、伊藤兩副使ヨリ 岩倉大使等宛	……………	……………

二	二〇	二月十五日 (三月二十三日)	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等宛	近況報告ノ件……………	三三
三	七二	二月十七日 (三月二十五日)	英國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	岩倉大使一行歡迎並ニ條約改正期ニ 同意セル旨ノ本國政府ノ意嚮傳達ノ 件……………	一六六
三	七三	二月十九日 (三月二十七日)	太政官正院ヨリ 副島外務卿等宛	岩倉大使宛電信案ニ關シ意見問合並 ニ之ニ對スル回答ノ件……………	一六七
三	七四	二月十九日 (三月二十七日)	岩倉大使等ト米國國務卿等 トノ對話書	二月三條太政大臣ヨリ岩倉大使宛電信案 條約改正ノ全權狀ニ關シ詳報アリ度旨ノ件……………	一六八
四	一〇七	二月十九日 (三月二十七日)	米國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿等宛	開港問題等ニ關スル件……………	一六八
二	一一	二月二十二日 (三月三十日)	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等宛	日清修好條規中ニ攻守同盟ノ規定存 スルヤノ噂アルニ付實情照會ノ件……………	二四六
二	二二	二月二十二日 (三月三十日)	副島外務卿等ヨリ 各國公使宛 花房外務少丞ヨリ 瑞西、葡各領事宛	悔悟セル耶蘇教徒ハ赦免アリタル旨 等報告ノ件……………	三四
二	二七四	二月二十三日 (三月三十一日)	副島外務卿等ヨリ 各國公使宛 花房外務少丞ヨリ 瑞西、葡各領事宛	京都府下博覽會ヘノ出品手續並ニ入 京經路ニ關シ通告ノ件……………	五五二
一五	二九〇	二月二十四日 (四月一日)	司法省ヨリ 外務省宛	附屬書 二月附博覽會ヘ品物差出シ方手續書……………	五五三
			附屬書 二月二十日司法省ヨリ太政官正院宛何書寫 清國人ノ日本小兒買取ニ關聯シ内國人及清國人……………	通知ノ件……………	五八三
			附屬書 二、右内國人ヘノ御布告案寫……………	三、右清國人ヘノ御布告案寫……………	五八三 五八四

三月

四	一〇八	二月二十五日 (四月二日)	副島外務卿等ト獨國辦理公 使トノ對話書	日清修好條規第二條等ニ關スル件……………	二四七
四	一〇九	二月二十五日 (四月二日)	獨國辦理公使ヨリ 副島外務卿等宛	日清修好條規第二條廢棄ニ關スル對 話ノ趣獨國政府ヘ注進ノ儀照會ノ件……………	二四八
四	一一〇	二月二十五日(假) (四月二日)	柳原少辨務使等ヨリ 副島外務卿等宛	日清修好條規改正ニ關シ内白ノ件……………	二四九
五	一三九	二月二十八日 (四月五日)	朝鮮國出張吉岡外務少記等 ヨリ 外務省宛	朝鮮國接待官訓導病痾ヲ口實トシテ 回下セサル爲書翰傳達困難ナル事情……………	三〇九
			附屬書 副島外務卿等ヨリ 米國臨時代理公使宛	日清修好條規第二條ハ攻守同盟ノ主 意ニ非サルモ右條項削除ノ談判開始……………	二五一
四	一一一	三月九日 (四月二日)	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等宛	東京橫濱間ノ鐵道開通等報告ノ件……………	三五
二	一一三	三月八日 (四月十五日)	西班牙國代理公使ヨリ 副島外務卿等宛	岩倉大使一行ノ訪問ハ滿悅ナル旨ノ 本國政府ヨリノ意嚮傳達ノ件……………	三六
四	一一三	三月九日 (四月十六日)	獨島外務卿等ヨリ 獨國辦理公使宛	日清修好條規第二條廢棄ノ旨獨國政 府ヘ注進ノ儀差支ナキ旨回答ノ件……………	二五二
四	一一三	三月九日 (四月十六日)	大藏省ヨリ 外務省宛	本邦在留支那人取扱振ニ關シ問合ノ 件……………	二五二
二	一一四	三月十二日 (四月十九日)	大使隨行田邊一等書記官 (米國ニテ)ヨリ 外務大丞等宛	條約改正談判遲延ノ事情等報告ノ件……………	三七
			附屬書 自二月八日略日記……………	至三月八日略日記……………	三八

二	二五	三月十五日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等	近況報告ノ件	四〇
三	七五	三月十五日(假) 四月二十二日	米國國務省ニ於テ岩倉大使 等ト米國國務卿等トノ對話	日本側提示ノ改正條約案討議ノ件	一七一
三	七六	三月十五日	日本側ヨリ提出セル大日本合衆國新定條約并附錄草案	清國修好條規第二條、第十五條ニ關 スル件	一七三
四	一四	三月十七日	副島外務卿等ト獨國辦理公 使トノ對話書	上海到着ノ事情等報告ノ件	二五二
四	一五	三月十八日	清國出張柳原少辨務使等 (上海ニテ)ヨリ	大久保、伊藤兩副使ノ歸朝ノ用向不 明ナルヲ以テ其ノ到着ヲ待居ル旨等 報告ノ件	二五三
二	二六	三月二十日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等	日清修好條規第十五條文意不詳ニ付 後便ニテ委細指令スル旨通達ノ件	二五四
四	一六	三月二十二日	外務省ヨリ 清國出張柳原少辨務使宛 (電信)	副島外務卿等ヨリ南洋通商大臣宛ノ 照會文ノ轉達方ヲ上海道臺ヘ依頼セ シ旨等報告ノ件	二五四
四	一七	三月二十二日	清國出張柳原少辨務使等 (上海ニテ)ヨリ	本邦在留支那人ノ取扱振ハ條約ノ批 准アル迄從前通りノ旨回答ノ件	二五五
四	一八	三月二十二日	外務省ヨリ 大藏省宛	三月二十日朝鮮國側ニ宗大丞ノ書契 情等報告ノ件	三一
五	一四〇	三月二十三日	朝鮮國出張吉岡外務少記等 外務省宛	品川外務大録上海代領事確認ノ儀ニ 付テハ修好條約批准交換後迄待タレ 度旨等回答ノ件	二五六
四	一九	三月二十六日	清國南洋通商大臣ヨリ 副島外務卿等宛		

二	二七	三月二十八日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等	大久保、伊藤兩副使等ノ安着等報告 ノ件	四二
二	二八	三月二十九日	大使隨行田邊一等書記官等 (米國ニテ)ヨリ	五次ノ公信到着及近況報告ノ件	四三
四	二〇	三月二十九日	外務省ヨリ 清國出張柳原少辨務使宛	日清修好條規中不穩當ナル箇條ノ廢 棄改正方ニ關シ指令ノ件	二五七
四月				附屬書	
八	一八六	四月二日	副島外務卿等ヨリ 蘭、佛、英各公使宛	自三月九日略日記 至同月二十三日	四六
八	一八七	四月二日	副島外務卿等ヨリ 米國臨時代理公使宛	償金支拂ニ關シテハ岩倉大使ト貴國 政府ト協議決定アルヘキニ付暫時支 拂延期方本國政府ヘ通達アリ度旨申 入ノ件	三九五
五	一四一	四月三日	朝鮮國出張吉岡外務少記等 外務省宛	償金支拂ニ關シテハ岩倉大使ト貴國 政府ト協議決定アルヘキニ付暫時支 拂延期方本國政府ヘ通達アリ度旨申 入ノ件	三九五
八	一八八	四月五日	佛國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿等宛	我カ書契ニ對シ朝鮮國側回答ヲ遷延 シツツアル事情等報告ノ件	三一三
八	一八九	四月七日	英國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿等宛	附屬書	
			草梁公館取締見込書	償金支拂延期ニ關スル申入本國政府 ヘ通達方了承ノ件	三一四
				償金支拂延期ニ關スル申入ハ突然ニ シテ甚ク遺憾ナルモ本國政府ヘ通達 方了承ノ件	三九六
					三九七

八一九〇 四月七日

和蘭國辦理公使ヨリ  
副島外務卿等宛

償金支拂延期ニ關スル申入本國政府  
へ通達方了承ノ件 三九八

附記

明治四年十月二十二日寺島外務大輔ト和蘭國辦理公使  
トノ對話書  
償金支拂延期ニ關シ燈明臺建設ニ關スル件 四〇〇

三七七 四月十五日

三條太政大臣ヨリ  
米國駐劄森少辨務使宛(電  
信)

米國政府へ條約改正ノ爲全權ヲ歐洲  
へ派遣アル様依頼方指令ノ件 一七九

二二九 四月十八日

大使隨行田邊一等書記官等  
(米國ニテ)ヨリ  
外務大丞等宛

凶徒亂暴一件等報知アリ度旨依頼ノ  
件 四八

八一九一 四月十八日

米國臨時代理公使ヨリ  
副島外務卿等宛

償金支拂延期ニ關スル申入本國政府  
へ通達方了承ノ件 四〇二

一二二七五 四月十八日

花房外務少丞ヨリ  
各國公使館書記官等宛

京都府下博覽會開場期間延長通知ノ  
件 五五三

四二二 四月十九日

清國出張柳原少辨務使(天  
津ニテ)ヨリ  
副島外務卿等宛

副島外務卿等ヨリ李鴻章宛書翰本人  
ト面晤ノ上相渡セル旨並ニ條約改正  
談判ノ景況等報告ノ件 二五八

附記

四月五日清國京報  
臺灣ニ於テ琉球人殺害事件ニ關シ清國閩浙總督  
ヨリ同國政府へ伺ノ記事 二五九

四二二三 四月十九日

清國出張柳原少辨務使等  
(天津ニテ)ヨリ  
外務大丞等宛

清國直隸總督等トノ會商並ニ修好條  
規第十五條ニ關シ報告ノ件 二六〇

附記

一、四月九日柳原少辨務使等ト清國直隸總督等トノ應接記  
批准前ノ條約改修提議ニ關シ論難折衝ノ件 二六一

二、四月九日柳原少辨務使等ト清國天津海關道等トノ應接  
少辨務使ノ資格ニ關スル件 二六八

六一七〇 四月十三日

露國代理公使(橫濱ニテ)ヨリ  
副島外務卿宛

橫濱ニ到着セル旨通知ノ件 三六二

一七三〇〇 四月十三日

副島外務卿ト佛國臨時代理  
公使トノ對話書

耶蘇教徒處置問題ハ條約改正ト密接  
ナル關係アル旨等ノ件 五九一

二三〇 四月十四日

外務大丞等ヨリ  
大使隨行田邊一等書記官等  
宛

下ノ關事件償金問題其ノ後ノ經過等  
報告ノ件 四九

二三一 四月十八日

外務大丞等ヨリ  
大使隨行田邊一等書記官等  
宛

大使隨行小松二等書記官ノ再渡米等  
報告ノ件 五〇

三七八 四月十八日

副島外務卿等ヨリ  
各國公使、橫濱在勤瑞西國  
總領事宛

岩倉大使等ニ改正條約調印ノ全權附  
與方決定シタルニ付本國政府へ通達  
方依頼ノ件 一八〇

三七九 四月十九日

英國臨時代理公使ヨリ  
副島外務卿等宛

岩倉大使等ニ改正條約調印ノ全權附  
與ニ關シ本國政府へ通達方了承セル  
モ其ノ經緯報知ナキハ遺憾ナル旨回  
答ノ件 一八一

四二二三 四月二十二日

清國出張柳原少辨務使等  
(天津ニテ)ヨリ  
副島外務卿等宛

日清修好條規第十五條等改正ノ指令  
ニ對シ上申ノ件 二七四

一二二七六 四月二十三日

大阪府ヨリ  
外務省ヨリ

無印鑑入京ノ外國人ニ對スル處置方  
同ノ件 五五四

一二二七七 四月二十三日(假)  
五月二十九日

大阪府宛  
外務省ヨリ

無印鑑入京ノ外國人ニ對スル處置方  
指令ノ件 五五四

附記

一、明治七年一月十九日三井博覽會社總代等ヨリ長谷京都  
府知事宛  
博覽會ニ出品スル外國人ノ入京ニ關シ願出ノ件 五五五

二	三三	四月二十五日(假)	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等	耶蘇教徒問題等報告ノ件……………	五一
三	八〇	四月二十五日	副島外務卿等ヨリ 太政官正院宛	外務卿ノ權限及條約改正問題ニ關シ 上申ノ件……………	一八三
六	一七一	四月二十五日	外務省ヨリ 太政官正院宛	露國代理公使參朝願出ノ件……………	三六二
三	八一	四月二十六日	華盛頓ニ於テ岩倉大使等ト 米國國務卿等トノ對話書	岩倉大使等ノ改正條約調印ノ權限、 日本側ノ提出セル新定條約並ニ附錄、 草案ニ關スル件……………	一八四
一	一	四月二十八日	寺島大辨務使等ヘノ辭令	寺島大辨務使ニ對シ交際事務等仰付 ノ件……………	一
一	二	四月二十八日	副島外務卿ヨリ 英國臨時代理公使宛	寺島外務大輔駐英大辨務使ニ任セラ レタルニ付其ノ旨本國政府ヘ通達方 依頼ノ件……………	二
一	三	四月二十八日	寺島大辨務使ヨリ 英國臨時代理公使宛	英國駐劄拜命ニ付然ルヘク本國政府 ヘ通報方依頼ノ件……………	二
一	四	四月二十八日	英國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	寺島外務大輔ノ駐英大辨務使任命ニ 關シ本國政府ヘ通達方了承ノ旨回答 ノ件……………	三

五月

三	八二	四月二十九日	副島外務卿等ト伊國公使ト ノ對話書	日米間條約改正交渉ニ關シ伊國公使 ヨリ情報要請ノ件……………	一八九
三	八三	四月二十九日(假)	大使隨行田邊一等書記官等 ノ口上ノ覺	歸朝ノ使命等ニ關スル件……………	一九二
三	八四	五月二日	太政官正院ヨリ 副島外務卿宛	岩倉大使ヨリノ電信ニ對スル回答ニ 關シ取計方依頼ノ件……………	一九四
五	一四二	五月七日	花房外務少丞等ヨリ 朝鮮國出張吉岡外務少記等 宛	朝鮮國トノ交渉其後ノ景況並ニ向來 ノ見込申越ヘキ旨申達ノ件……………	三三四
八	一九二	五月七日	副島外務卿ト和蘭國辦理公 使トノ對話書	下ノ關償金支拂延期ニ關スル件……………	四〇三
二	三三	五月八日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等 宛	大久保、伊藤兩副使及英國駐劄寺島 大辨務使等ノ出發等報告ノ件……………	五二
三	八五	五月八日	岩倉大使等ト米國國務卿等 トノ對話書	米國側ヨリ條約並ニ附錄草案提出ノ 件……………	一九五
三	八六	五月八日	米國側ヨリ提出セル合衆國日本帝國新定條約並ニ附錄草案譯文……………	一九六	
五	一四三	五月九日	外務省ヨリ 朝鮮國出張吉岡外務少記等 宛	草梁公館々員引揚ノ節館内取締ノ向 ハ廟議ヲ經テ確答ニ及フヘキ旨等回 答ノ件……………	三二五

五一四四	五月七日	外務省ヨリ 太政官正院宛	朝鮮國側ノ回答遷延ノ場合ハ草梁公館ヲ一時引揚クヘク其節ノ館内取締ニ關シ上申ノ件	三一七
五一四五	五月八日	朝鮮國出張吉岡外務少記等ヨリ 外務省宛	東萊府使ヘ直接示談ノ意嚮ヲ差備官ニ口達セル旨等報告ノ件	三一七
一四二八六	五月九日	和蘭國辦理公使ヨリ 副島外務卿等宛	新潟ニテ「スネル」ノ蒙リタル損害賠償方要請ノ件	五七五
八一九三	五月十二日	米國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	償金支拂延期ノ申入ニ關聯シ日本政府ノ財政ニ關シ意見開陳ノ件	四〇四
六一七二	五月十三日	副島外務卿ヨリ 露國代理公使宛	露國代理公使謁見ノ日取通知ノ件	三六二
二三四	五月十四日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等宛	大阪、中國及西國筋御巡幸ノ旨等報告ノ件	五四
五一四六	五月十四日	朝鮮國出張吉岡外務少記等ヨリ 外務省宛	朝鮮國接待官訓導安俊卿ノ下府ヲ待ツコトトセル事情報告ノ件	三一八
二三五	五月十七日	岩倉大使等(米國ニテ)ヨリ 太政官正院宛	大使一行「ナイヤガラ」瀑布見物等報告ノ件	五五
附記	自四月二十九日略日記			五六
附記	五月十二日右ニ關スル太政官布告寫			五八五
附記	大阪造幣寮臨時休業ノ旨通知ノ件			五八五
附記	條約改正問題特ニ最惠國約款ニ關スル件			二〇三
附記	赦免セラレタル耶蘇教徒ニ對スル授產取計方回報ノ件			五九二
附記	條約改正要項提示方申入ノ件			二〇四
附記	右ニ對スル回答趣意書			二〇五
附記	改正要項提出シ難キ旨ノ件			二〇五
附記	歸朝ノ途上小松二等書記官ト出會シ歸朝ヲ中止セル次第報告ノ件			六〇
附記	御巡幸ノ模様等報告ノ件			六〇
附記	條約改正談判ノ手順打合ノ件			二〇五
附記	草梁公館處分竝ニ漂民取扱方ノ儀指令濟ノ旨通達ノ件			三二〇
附記	五月二十二日外務省ヨリ太政官正院ヘノ何書			三二〇
附記	草梁公館處分竝ニ漂民取扱方ニ關シ何ノ件竝ニ之ニ對スル太政官決裁			三二〇

一六二九一	五月十八日	副島外務卿ヨリ 各國公使宛 花房外務大丞ヨリ 瑞西、葡各領事宛	大阪造幣寮臨時休業ノ旨通知ノ件	五八五
三 八七	五月二十二日	日本駐劄獨國辦理公使(華盛頓ニテ)ヨリ 岩倉大使等宛	條約改正問題特ニ最惠國約款ニ關スル件	二〇三
一七三〇一	五月二十二日	長崎縣ヨリ 外務省宛	赦免セラレタル耶蘇教徒ニ對スル授產取計方回報ノ件	五九二
三 八八	五月二十三日	佛國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	條約改正要項提示方申入ノ件	二〇四
二 三六	五月二十四日	大使隨行田邊一等書記官(桑港ニテ)ヨリ 外務大丞等宛	右ニ對スル回答趣意書	二〇五
二 三七	五月二十五日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等宛	改正要項提出シ難キ旨ノ件	二〇五
三 八九	五月二十七日(假)	岩倉大使一行ノ會議ニ附議セル箇條	歸朝ノ途上小松二等書記官ト出會シ歸朝ヲ中止セル次第報告ノ件	六〇
五 一四七	五月二十八日	太政官史官ヨリ 外務省宛	御巡幸ノ模様等報告ノ件	六〇
附記	五月二十八日		條約改正談判ノ手順打合ノ件	二〇五
附記	五月二十八日		草梁公館處分竝ニ漂民取扱方ノ儀指令濟ノ旨通達ノ件	三二〇
附記	五月二十八日		五月二十二日外務省ヨリ太政官正院ヘノ何書	三二〇
附記	五月二十八日		草梁公館處分竝ニ漂民取扱方ニ關シ何ノ件竝ニ之ニ對スル太政官決裁	三二〇





一六	二九三	六月十四日	副島外務卿ヨリ 英國臨時代理公使宛	一英國人ノ爲例外ヲ認ムル能ハサル 旨回答ノ件	五八七
二	三八	六月十五日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等宛	大手御門ニ於ケル凶徒亂暴一件等報 告ノ件	六一
三	九一	六月十五日	華盛頓ニ於テ岩倉大使等ト 米國國務卿等トノ對話書	條約改正交渉ハ大久保、伊藤兩副使 來着迄中止ノ件	二二二
四	一二四	六月十六日	清國出張柳原少辨務使(長 崎ニテ)ヨリ 副島外務卿宛	長崎到着ノ旨並ニ天津談判成否要略 報告ノ件	二七八
二	三九	六月十七日	岩倉大使等(米國ニテ)ヨリ 三條太政大臣等宛	米國ニ於ケル條約改正談判中止ノ經 過並ニ該問題ハ歸朝ノ上處理スヘキ コトニ決定シタル次第詳細報告ノ件	六三
三	九二	六月十七日	華盛頓ニ於テ岩倉大使等ト 米國國務卿等トノ對話書	日米間條約改正談判ノ貫徹シ難キ事 情ニ關スル件	二二三
三	九三	六月十九日	米國國務卿宅ニ於テ岩倉大 使ト國務卿トノ對話書	日米間條約改正談判中止ニ付今後ノ 見込談合ノ件	二二六
一二	二七九	六月二十日	副島外務卿ヨリ 伊國公使宛	伊國人ニ對スル養蠶地旅行許可ハ季 節人員ニ制限アリ前例トナルモノニ 非サル旨通告ノ件	五五八
一二	二八〇	六月二十日	伊國公使ヨリ 副島外務卿宛	伊國人ニ對スル養蠶地旅行許可ニ關 スル通告了承並ニ本件ニ關シテハ公 平ヲ期スヘキ旨申出ノ件	五五九
二	四〇	六月二十一日	英國駐劄寺島大辨務使(米 國ニテ)ヨリ 副島外務卿宛	米國ニ於ケル條約改正ノ中止ニ關シ 内報ノ件	六七

二	四一	六月二十三日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等宛	柳原少辨務使清國ヨリ長崎へ歸着セ ル旨等報告ノ件	六八
五	一五一	六月二十四日	朝鮮國出張吉岡外務少記等 (慶原ニテ)ヨリ 外務省宛	東萊府使ニ面接セントシテ果サス釜 山ヲ引揚ケタル事情等報告並ニ伺ノ 件	三二九

附記 一、六月六日朝鮮國差備官ヨリ相良差使等宛  
舊約條ヲ遵守スルニ非サレハ尋交協ハサル旨口……………三三一  
陳ノ件

二、深見草梁公館々ヨリ兼差兩使宛  
差備官ヨリ差出セシ口陳書ニ對シ論駁ノ件……………三三二  
三、深見草梁公館々ヨリ兼差兩使宛  
漂民送受ノ儀ニ付回答督促ノ件……………三三四

一六	二九四	六月二十八日	太政官正院ヨリ 各省宛	新紙幣ノ内拾圓五圓貳圓ノ三種發行 アリタル旨通知ノ件	五八七
二	四二	六月二十九日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等宛	陸奥神奈川縣令ノ轉任等報告ノ件……………六九	
九	一九六	六月二十九日	英國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號乗客ハ澳門ヨリ秘 露國へ移送ノ支那苦力ニシテ虐待セ ラレ居ルニ付右糺明方申出ノ件	四一五
九	一九七	六月二十九日	米國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號乗客虐待事件糺明 方ニ關シ申出ノ件……………四二〇	

七月

二	四三	七月一日	岩倉大使等(米國ニテ)ヨリ 三條太政大臣等宛	近日英國へ渡ルヘキ旨等報告ノ件……………七〇	
---	----	------	---------------------------	------------------------	--

九一九八	七月四日	副島外務卿ヨリ 大江神奈川縣參事宛	一、六月十九日暇乞トシテ大統領へ謁見ノ節ノ演述 書及大統領ノ答詞	七一
二四四	七月五日	大使隨行書記官(米國ニテ) 外務大丞等宛	二、自六月十五日略日記 至同月二十九日略日記	七二
九一九九	七月六日	副島外務卿ト英國臨時代理 公使トノ對話書	「マリヤ、ルス」號乗客虐待事件至急 取調ノ上報告方指令ノ件	四二一
九二〇〇	七月六日	神奈川縣ヨリ 「マリヤ、ルス」號船長宛	條約改正中止ニ關シ論評セル米紙送 付ノ件	七七
九二〇一	七月七日	「マリヤ、ルス」號船長並ニ乗客支那人「モクヒン」吟味書	六月二十四日右新聞紙抄	七七
九二〇二	七月八日	橫濱居留地取締長官ヨリ 大江神奈川縣參事宛	「マリヤ、ルス」號乗客虐待ニ關スル 我方調査ニ對シ英國臨時代理公使ヨ リ賣奴ノ疑アル旨等申入ノ件	四二一
九二〇三	七月九日	神奈川縣ヨリ 外務省宛	六月四日ヨリ同月二十九日迄ノ「マリヤ、ルス」 號入港取扱ニ關スル手續書	四二三
四二二五	七月九日	柳原少辨務使ヨリ 太政官正院宛	先ニ引渡シタル支那人ト同道ニテ出 頭方通知ノ件	四二七
一五	七月十日	英國駐劄寺島大辨務使ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號乗客虐待ノ事ハ認 メ難キモ誘拐セラレタル訴フル者 アリ又出帆後ノ嚴罰ヲ恐レテ船長ヲ 訴ヘサルモノナラスヤト思ハル旨 報告ノ件	四三二
九二〇四	七月九日	大江神奈川縣參事ヨリ 「マリヤ、ルス」號船長ヘノ申達	移住約定書、船貸渡書送達ノ件	四三四
四二二五	七月九日	柳原少辨務使ヨリ 太政官正院宛	附屬書 一、四月十九日移住約定書 二、一月五日船貸渡書	四三五
九二〇五	七月十日	大江神奈川縣參事ヨリ 副島外務卿宛	清國ニ於ケル談判ノ復命概略書送付 ノ件	二八〇
九二〇六	七月十一日	「マリヤ、ルス」號船長ヨリ	七月九日柳原少辨務使ヨリ副島外務卿ニ差出セ ル右復命概略書	二八〇
九二〇七	七月十一日	橫濱在勤各國領事ヨリ 神奈川縣令宛	英國到着、女皇謁見ノ次第等報告ノ 件	四
二四五	七月十五日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官等 宛	附屬書 七月八日及九日ノ日記	五
九二〇八	七月十五日	大江神奈川縣參事ヨリ 副島外務卿宛	附記 一、英國駐劄寺島大辨務使ノ御信任狀 二、英國女皇ニ謁見ノ際ノ言上振	五
九二〇九	七月十五日	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	「マリヤ、ルス」號船長ヨリ歸國スヘ キ旨申出タルニ付處置方伺ノ件並ニ 之ニ對スル指令趣旨下ケ札	六
九二一〇	七月十五日	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	歸國スヘキ旨申出ノ件	四四二
九二一一	七月十五日	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	「マリヤ、ルス」號船長ニ係ル事件ノ 處置ニ就テハ各國領事ト協議アリ度 旨申出ノ件	四四三
九二一二	七月十五日	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	米國公使ノ到着等報告ノ件	七八
九二一三	七月十五日	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	四四四
九二一四	七月十五日	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	四四四
九二一五	七月十五日	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	葡國領事ヨリ申出アリタルニ關シ伺 ノ件	四四四

四 一三六	七月十三日	副島外務卿ヨリ 太政官正院宛	日清修好條規ノ處分ニ關シ伺ノ件竝 ニ之ニ對スル太政官決裁	二九八
五 一五二	七月十三日	廣津外務權大錄(嚴原ニテ) ヨリ 柳原外務大丞等宛	退鮮後ノ草梁公館内外ノ事情ヲ報告 シ館司引揚ノ節ハ代官所ノ者殘ラス 引揚ケシムヘキ旨等上申ノ件	三三五
九 二〇九	七月十四日	神奈川縣ヨリ林神奈川縣權 典事並ニ神奈川縣法律顧問 「ヒル」ヘノ達	「マリヤ、ルス」號乗客支那人ノ訴訟 ヲ承札スヘキ旨ノ件	四四四
一九 三三〇	七月十六日	米國公使ヨリ 副島外務卿宛	米國人「グードキン」社中ノ日米間太 平洋海底電線敷設計劃ニ對シ日本開 港場ニ其ノ陸揚ヲ許可アリ度旨申出 ノ件	六〇三
二 四六	七月十八日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官宛	外務省洋語學所等ニ關シ報告ノ件	七八
二 四七	七月十八日	岩倉大使等(英國ニテ)ヨリ 三條太政大臣等宛	大使一行ノ倫敦安着ノ次第等報告ノ 件	七九
九 二二〇	七月十八日	花房外務大丞ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號船長、乗客、船ノ處 置ニ關シ報告ノ件	八二
九 二二一	七月十八日	大江神奈川縣權令ヨリ 廣津在勤葡國領事宛	「マリヤ、ルス」號抑留ハ乗客虐待事 件紀明中ノ爲ナル旨回答ノ件	四四五
五 一五三	七月十九日	廣津外務權大錄(嚴原ニテ) ヨリ 吉岡外務少記等宛	朝鮮國在留士官引揚ノ節ハ商民モ殘 ラス引拂ハシムヘキ旨上申ノ件	三三八
九 二二二	七月十九日	「マリヤ、ルス」號船長吟味書		四四六
九 二二三	七月二十三日	「マリヤ、ルス」號船長ヨリノ追加訴狀		四四八
九 二二四	七月二十三日	「マリヤ、ルス」號船長吟味書		四五〇
二 四八	七月二十二日	岩倉大使等(英國ニテ)ヨリ 三條太政大臣等宛	海外留學生等取締方ニ關シ意見上申 ノ件	八三
九 二二五	七月二十五日	大江神奈川縣權令ヨリ 廣津在勤各國領事宛	「マリヤ、ルス」號事件ニ關シ來會ア リ度旨通知ノ件	四五五
二 四九	七月二十三日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官宛	近況報告ノ件	八五
九 二二六	七月二十三日	大江神奈川縣權令ヨリ 太政官正院宛	「マリヤ、ルス」號事件處置ニ關シ伺 ノ件竝ニ之ニ對スル太政官決裁	四五六
九 二二七	七月二十三日	大江神奈川縣權令ヨリ 廣津在勤瑞西國總領事宛	「マリヤ、ルス」號處置見込案ニ關ス ル打合ノ件	四六〇
五 一五四	七月二十四日	副島外務卿ヨリ 太政官正院宛	朝鮮國在留士官等引揚ノ儀竝ニ宗氏 負債品處理方等ニ關シ伺ノ件	三四〇

附記 七月十九日「マリヤ、ルス」號船長代言者訴狀和譯文

九 二二三	七月二十三日	「マリヤ、ルス」號船長ヨリノ追加訴狀	四四八	
九 二二四	七月二十三日	「マリヤ、ルス」號船長吟味書	四五〇	
二 四八	七月二十二日	岩倉大使等(英國ニテ)ヨリ 三條太政大臣等宛	海外留學生等取締方ニ關シ意見上申 ノ件	八三
九 二二五	七月二十五日	大江神奈川縣權令ヨリ 廣津在勤各國領事宛	「マリヤ、ルス」號事件ニ關シ來會ア リ度旨通知ノ件	四五五
二 四九	七月二十三日	外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官宛	近況報告ノ件	八五
九 二二六	七月二十三日	大江神奈川縣權令ヨリ 太政官正院宛	「マリヤ、ルス」號事件處置ニ關シ伺 ノ件竝ニ之ニ對スル太政官決裁	四五六
九 二二七	七月二十三日	大江神奈川縣權令ヨリ 廣津在勤瑞西國總領事宛	「マリヤ、ルス」號處置見込案ニ關ス ル打合ノ件	四六〇
五 一五四	七月二十四日	副島外務卿ヨリ 太政官正院宛	朝鮮國在留士官等引揚ノ儀竝ニ宗氏 負債品處理方等ニ關シ伺ノ件	三四〇

附屬書 一、別紙目錄

二、七月二十三日「マリヤ、ルス」號乗客支那人「ア トク」モクヒン」吟味書	四五六
三、神奈川縣廳吟味目安并見込書案	四五七
四、右ニ對スル司法省見込附札	四五九
五、「マリヤ、ルス」號船長ニ對スル裁斷案	四五九

二〇 三二四	七月二十四日	工部少輔代理佐野常民ヨリ 太政官正院宛	丁抹電信會社線ト内地電線トノ連絡 協定締結ニ關シ伺ノ件	六一〇
九 二二八	七月二十六日	佛國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號乘客支那人ヲ歸船 セシメラレ度旨申出ノ件	六一一
九 二二九	七月二十六日	橫濱在勤丁抹國總領事ヨリ 大江神奈川縣權令宛	各國領事集議書寫、獨國總領事代理 勸言書送付ノ件	四六一
九 二二〇	七月二十六日	橫濱在勤佛國領事ヨリ 大江神奈川縣權令宛	附屬書 一、七月二十六日各國領事集議書寫 二、橫濱在勤獨國總領事代理勸言書 神奈川縣廳裁決並ニ申渡書ニ反對ノ件	四六二
四 一二七	七月二十七日	柳原外務大丞兼少辨務使 ノ辭令	「マリヤ、ルス」號事件ニ對スル處置 並ニ船長ニ對スル裁判ニハ承服セザ ル旨申出ノ件	四六七
九 二三一	七月二十七日	大江神奈川縣權令ヨリ 橫濱在勤獨國總領事代理宛	少辨務使ヲ免スル件	二九九
九 二二三	七月二十七日	「マリヤ、ルス」號船長ヨリ 神奈川縣廳宛	神奈川縣廳吟味目安並見込書通り裁 判シ且申出アリタル異議ニ對シテハ 後日釋明スル旨回答ノ件	四六七
九 二二三	七月二十七日	神奈川縣廳ヨリ「マリヤ、ル ス」號船長ヘノ達書	附記 七月二十七日裁判手續書 「マリヤ、ルス」號乘客支那人ヲ歸船 セシメラレ度旨願出ノ件	四六九
九 二三四	七月二十七日	澳門總督兼日本駐劄葡國公 使ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號乘客支那人ノ歸船 ニ關シテハ其ノ件裁判ノ決定ニ俟ツ ヘキ旨ノ件	四七〇
九 二三五	七月二十八日	米國公使ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號事件取扱ニ關シ異 議申出ノ件	四七〇
一四 二八七	七月二十七日	和蘭國辦理公使ヨリ 副島外務卿宛	附屬書 澳門ヨリ支那人移住ノ爲ノ規則 會津、米澤二藩ニ對スル「スネル」ノ 債權並ニ新潟ニテ「スネル」ノ蒙レル 損害賠償ニ關シ申出ノ件	四七一
九 二三五	八月三十一日	米國公使ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號事件裁判ニ關シ船 長ノ依頼ニヨリ照會ノ件	四七二
九 二二六	七月二十九日	副島外務卿ト米國公使館通 譯官トノ對話書	附屬書 七月二十七日「マリヤ、ルス」號船長ヨリ米國公使宛書 翰寫 「マリヤ、ルス」號乘客支那人歸船方ニ關シ日本 外務卿ニ轉旋アリ度旨依頼ノ件	四七四
二 五〇	七月三十日	柳原外務大丞等ヨリ 岩倉大使一行宛	米國公使ヨリ「マリヤ、ルス」號事件 關係書類要求ノ件	四七七
九 二二七	七月三十日	副島外務卿ヨリ 米國公使宛	「マリヤ、ルス」號事件等報告ノ件	四七六
九 二二八	七月三十日	副島外務卿ヨリ 佛國臨時代理公使宛	米國公使ヨリ秘露國代表トシテ差出 サレタル文書ハ受理致シ難ク「マリ ヤ、ルス」號乘客支那人ハ彼等ノ意 志ニヨラサレハ歸船セシムル事能ハ サル旨等回答ノ件	四七七
九 二二九	七月三十日	西班牙人「アルメロ」代人 「マリヤ、ルス」號船長ヨリ 大江神奈川縣權令ヘノ訴狀	「マリヤ、ルス」號乘客支那人ヲ強ヒ テ歸船セシムル事能ハサル旨回答ノ 件	四七八
九 二二九	九月二日	「マリヤ、ルス」號乘客支那人ニ對シ 移民契約履行並ニ吟味入費請求ノ件		四七九

八月

九 二二〇 八月三十一日

米國公使ヨリ  
副島外務卿宛

「マリヤ、ルス」號事件關係書類ノ請求  
求立ニ秘露國ノ爲ニ斡旋スル事ハ米  
國國務卿ノ訓令ニ基キ既ニ日本政府  
ニ通告済ナル旨等申出ノ件…………… 四八二

附屬書

明治三年三月十三日米國國務卿ヨリ米國辦理公使宛書翰  
秘露國外務卿ヨリ米國公使ニ秘露國公使事務取  
扱アル様依頼アリタルニ付右事務執行スヘキ旨  
ノ件…………… 四八三

九 二二二 八月四日

神奈川縣廳ヨリ「マリヤ、ル  
ス」號船長ヘノ達書

「マリヤ、ルス」號乘客支那人ニ對シ  
出訴ノ儀アラハ至急申立ヘキ旨ノ件…………… 四八五

九 二二三 八月五日

副島外務卿ト英國臨時代理  
公使トノ對話書

「マリヤ、ルス」號事件ニ關スル裁判  
書ハ至當ナル旨其他打合ノ件…………… 四八五

五 一五五 八月六日

副島外務卿ヨリ  
太政官正院宛

朝鮮國在留士官等引揚ノ儀ニ關スル  
伺修正シ度旨上申ノ件…………… 三四〇

九 二二三 八月六日

「マリヤ、ルス」號乘客支那  
人ヨリノ願書

本國ヘ送還アリ度旨願出ノ件…………… 四八六

二 五一 八月七日

柳原外務大丞等ヨリ  
岩倉大使一行宛

第十一號公信到着等報告ノ件…………… 八七

九 二三四 八月七日

副島外務卿ト米國公使トノ  
對話書

米國公使ノ秘露國事務取扱ニ關スル  
件…………… 四八七

九 二三五 八月七日

「マリヤ、ルス」號乘客支那  
人「アフー」ノ代理人ヨリノ  
返答書

西班牙人「アルメロ」代人「マリヤ、ル  
ス」號船長ヨリノ訴狀ハ棄却セラレ…………… 四八七

一三 二八三 八月七日

副島外務卿ト米國公使トノ  
對話書

「エイホー」號抑留ノ賠償金ニ關スル  
件…………… 五六四

一九 三一 八月七日

副島外務卿ト米國公使トノ  
對話書

米國人「グードキン」社中ノ太平洋海  
底電線陸揚許可ニ關スル件…………… 六〇四

九 二二六 八月十八日

「マリヤ、ルス」號船長ノ代  
言人ヨリ神奈川縣令ヘノ訴  
狀

「マリヤ、ルス」號乘客支那人「スエー  
ヂヤム」ニ對シ移民契約履行損害賠  
償請求ノ件…………… 四八八

九 二二七 八月十八日

西班牙人「アルメロ」代人  
「マリヤ、ルス」號船長ノ代  
言人ヨリ神奈川縣令ヘノ訴  
狀

「マリヤ、ルス」號乘客支那人「リーチ  
ヨン」ニ對シ移民契約履行損害賠償  
請求ノ件…………… 四九一

一一 二六八 八月十九日

外務省ヨリ  
太政官正院宛

別手組廢止方上申並ニ之ニ對スル太  
政官決裁…………… 五四六

二 五二 八月二十日

岩倉大使等(英國ニテ)ヨリ  
三條太政大臣等宛

英國女皇謁見手續等ニ關シ報告ノ件…………… 八八

附屬書

一、自七月一日略日記…………… 八九  
二、八月三日岩倉大使等ヨリ英國外相宛書翰寫  
英國女皇ヨリ謁見ヲ賜ハリ度旨申入ノ件…………… 九五

五 一五六 八月二十日

副島外務卿ヨリ  
太政官正院宛

朝鮮國尋交ノ次第ヲ述ヘ懸案解決ノ  
爲格段ノ官員ヲ特派セラレ度旨上申…………… 三四一

九 二三八 八月二十日

太政官正院ヨリ大江神奈川  
縣令ヘノ達書

神奈川縣ニ裁判所設置セララルモ  
「マリヤ、ルス」號事件ハ從來通り取  
扱フヘキ旨ノ件…………… 四九三

九 二三九 八月二十二日

「マリヤ、ルス」號乘客支那  
人「スエーヂヤム」ノ代理人  
ヨリノ返答書

移民契約履行損害賠償請求ニ應スル  
理由ナキ旨ノ件…………… 四九三

九 二四〇 八月二十四日

「マリヤ、ルス」號乘客支那  
人「リーチヨン」ノ代理人ヨ  
リノ返答書

移民契約履行損害賠償請求ニ應スル  
理由ナキ旨ノ件…………… 四九七

二 五三 八月十六日

柳原外務大丞等ヨリ  
岩倉大使一行宛

神奈川縣ニ裁判所設置セラレタル旨  
等報告ノ件…………… 九五

九二四一	八月十四日	大江神奈川縣權令ヨリ 横濱在勤各國領事宛	「マリヤ、ルス」號船長ノ乘客支那人 ニ對スル訴訟ノ裁判期日ヲ通知シ右 裁判ニハ領事ノ立會ヲ請求セサル旨 ノ件	五〇〇
五一五七	八月十五日	花房外務大丞ヨリノ何書	朝鮮國關係事務處分ノ儀ニ關スル心 得伺ノ件	三四二
七二七三	八月十五日	外務省ヨリ 太政官正院宛	草梁公館々司ヘ口達スヘキ覺書	三四三
九二四二	八月十五日	外務大丞等ヨリ 横濱在勤各國領事宛	附記 琉球使臣來朝ニ關スル梗概調書	三七三
一一二六九	八月十五日	副島外務卿ヨリ 各國公使宛	八月十五日副島外務卿ヨリ澳門總督兼日本駐劄葡國公 使宛書翰 「マリヤ、ルス」號事件裁判ハ葡國政府ノ支那移 民取扱方ニ關スルモノニ非ス且右裁判ハ葡國政 府ニ關係ナキ旨等回答ノ件	五〇一
一三二八四	八月十七日	副島外務卿ヨリ 米國公使宛	別手組廢止方報知ノ件	五四六
五一五八	八月十八日	對鮮尋交問題ノ處理ニ關シ副島外務卿ヘノ勅旨	「ペイホー」號事件ニ關シテハ却テ我 方ニ損害賠償要求ノ權理アル旨回答 ノ件	五六四
五一五九	八月十八日	副島外務卿ヨリ 太政官正院宛	嚴原ニ朝鮮語學所ヲ設置シ右教授方 ニ廣瀬外務省出仕ヲ任命シ度旨上申 ノ件並ニ之ニ對スル太政官決裁	三四五

一一二七〇	八月十八日	外務省ヨリ 太政官左院、大藏、陸軍、海 軍、文部、工部各省開拓使宛	別手組廢止ニ付御雇外人ノ護衛ハ特 別ノ場合ヲ除キ必要ナキ旨通達ノ件	五四六
一九三二二	八月十八日	副島外務卿ヨリ 米國公使宛	米國人「グードキン」社中ノ太平洋海 底電線函館ニ陸揚認可ノ意嚮回答ノ 件	六〇五
二〇三二五	八月十八日	副島外務卿ヨリ 太政官正院宛	丁抹電信會社線ト内地電信トノ連絡 協定ニ關スル工部省案ニ異議申出ノ 件	六一四
七一七四	八月十九日	太政官史官ヨリ 外務大丞等宛	琉球使臣取扱方御達書送付ノ件	三七六
二二五四	八月二十日	柳原外務大丞等ヨリ 岩倉大使一行宛	附屬書 八月十九日右太政官ヨリ外務省ヘノ御達書	三七六
二二五五	八月二十一日	岩倉大使等(英國ニテ)ヨリ 三條太政大臣等宛	附記 琉球使臣接待掛名簿	三七六
五一六〇	八月二十三日	太政官史官ヨリ 花房外務大丞宛	附屬書 一、八月十四日英國外相ヨリ岩倉大使宛書翰 二、自八月一日 至同月十四日略日記	九八

九二四三	八月二十三日	副島外務卿ヨリ 米國公使宛	在留秘露國民ノ爲ニ友誼ノ取扱兼務 アルモ差支ナキ旨回答ノ件	五〇二
一六	八月二十四日	英國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	寺島宗則ノ駐英大辨務使ニ任セラレ タルハ女皇ニ於テモ満足ナル旨本國 政府ヨリ申越シタル旨傳達ノ件	六
五一六一	八月二十四日	外務省ヨリ 長崎縣宛	朝鮮國關係ノ事務ハ嚴原出張ノ本省 官員ト協議スヘキ旨指令ノ件	三四七
九二四四	八月二十四日	「マリヤ、ルス」號船長ノ支那人乗客「リーチヨン」スエーデン ムニ對スル訴訟ノ裁判書	上海道臺ノ依頼ニヨリ清國使節ト同 道神戸ニ到着セル旨報告ノ件	五〇三
九二四五	八月二十四日	鄭外務少記ヨリ 柳原外務大丞宛	八月十二日鄭外務少記ト清國上海道臺トノ對話 ノ概略	五一〇
一三二八五	八月二十四日	米國公使ヨリ 副島外務卿宛	米國人「パツチエルダー」ノ「ベイホ ー」號ニ關スル損害賠償請求ノ條理 申出ノ件	五六六
一三三三三	八月二十五日	太政官ヨリ外務省ヘノ達	東京横濱間鐵道開業式ニ參列方各國 公使ニ通達スヘキ旨指令ノ件	六四〇
九二四六	八月二十八日	副島外務卿ヨリ 太政官正院宛	清國使節到着ノ報告及贈品受納ニ關 シ何ノ件並ニ之ニ對スル太政官指令 ノ件	五一二
		附屬書	一、清國通商大臣ヨリ同國上海道臺ヘノ指令書 陳福勳ヲ日本ニ派遣スヘキ旨ノ件	五一三
			二、八月十五日清國通商大臣ヨリ陳福勳ヘノ委任狀 「マリヤ、ルス」號事件ニ關シ使節ヲ派遣セルニ 付配慮アリ度旨ノ件	五一三
			三、清國上海道臺ヨリ柳原外務大丞宛書翰 「マリヤ、ルス」號事件ニ關シ使節ヲ派遣セルニ 付配慮アリ度旨ノ件	五一四
八一九四	八月三十日	和蘭國辦理公使ヨリ 副島外務卿宛	償金支拂延期ニ關シテハ岩倉大使ト 協議決定スヘシト本國政府ノ意嚮 傳達ノ件	四〇八
一一二七一	八月三十日	伊國公使ヨリ 副島外務卿宛	四月十二日米國議會ニ於ケル議案 下ノ關價金棄捐ニ關スル件	四一〇
		附記	別手組廢止方承知ノ旨回答ノ件	五四七

九月

九二四七	九月一日	清國使節ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號乗客支那人ハ本國 ニ帶回スヘク又船長ニ對スル罪狀ハ 深究セサル旨申出並ニ殘留ノ幼女取 戻方依頼ノ件	五一五
九二四八	九月一日	神奈川裁判所ヨリ 神奈川縣宛	丁抹國總領事ヨリノ願出ニヨリ「マ リヤ、ルス」號抑留方懸合ノ件	五一七
九二四九	九月二日	副島外務卿ヨリ 各國公使宛 柳原外務大丞ヨリ 瑞西國總領事宛	右ニ關スル丁抹國總領事ヨリノ願書	五一七
一一三三六	九月二日	副島外務卿ヨリ 各國公使宛 柳原外務大丞ヨリ 瑞西國總領事宛	「マリヤ、ルス」號乗客支那人訶訟一 件略書送付ノ件	五一七
九二五〇	九月三日	大江神奈川縣權令ヨリ 副島外務卿宛	東京京都間電信線落成通知ノ件	六一五
		附屬書	「マリヤ、ルス」號乗客支那人ヨリノ 歸國歎願書譯文送達ノ件	五一八
			附屬書 一、右歎願書和譯文	五一八



九二四三	八月二十三日	副島外務卿ヨリ 米國公使宛	在留秘露國民ノ爲ニ友誼ノ取扱兼務 アルモ差支ナキ旨回答ノ件	五〇二
一六	八月二十四日	英國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	寺島宗則ノ駐英大辨務使ニ任セラレ タルハ女皇ニ於テモ満足ナル旨本國 政府ヨリ申越シタル旨傳達ノ件	六
五一六一	八月二十四日	外務省ヨリ 長崎縣宛	朝鮮國關係ノ事務ハ嚴原出張ノ本省 官員ト協議スヘキ旨指令ノ件	三四七
九二四四	八月二十四日	「マリヤ、ルス」號船長ノ支那人乗客「リーチョン」スエーデン ムニ對スル訴訟ノ裁判書	上海道臺ノ依頼ニヨリ清國使節ト同 道神戶ニ到着セル旨報告ノ件	五〇三
九二四五	八月二十四日	郵外務少記ヨリ 柳原外務大丞宛	八月十二日郵外務少記ト清國上海道臺トノ對話 ノ概略	五一〇
一三二八五	八月二十四日	米國公使ヨリ 副島外務卿宛	米國人「バッチエルダー」ノ「ペイホ ー」號ニ關スル損害賠償請求ノ條理 申出ノ件	五六六
二三三三三	八月二十五日	太政官ヨリ外務省ヘノ達	東京横濱間鐵道開業式ニ參列方各國 公使ニ通達スヘキ旨指令ノ件	六四〇
九二四六	八月二十八日	副島外務卿ヨリ 太政官正院宛	清國使節到着ノ報告及贈品受納ニ關 シ何ノ件並ニ之ニ對スル太政官指令 ノ件	五二二
一三二八四	八月三十日	和蘭國辦理公使ヨリ 副島外務卿宛	償金支拂延期ニ關シテハ岩倉大使ト 協議決定スヘシト本國政府ノ意嚮 傳達ノ件	四〇八
一一二七一	八月三十日	伊國公使ヨリ 副島外務卿宛	四月十二日米國議會ニ於ケル議案 下ノ關價金棄捐ニ關スル件	四一〇
九 月				
九二四七	九月一日	清國使節ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號乗客支那人ハ本國 ニ帶回スヘク又船長ニ對スル罪狀ハ 深究セサル旨申出並ニ殘留ノ幼女取 戻方依頼ノ件	五一五
九二四八	九月一日	神奈川裁判所ヨリ 神奈川縣宛	丁抹國總領事ヨリノ願出ニヨリ「マ リヤ、ルス」號抑留方懸合ノ件	五一七
九二四九	九月二日	副島外務卿ヨリ 各國公使宛	右ニ關スル丁抹國總領事ヨリノ願書	五一七
一一三三六	九月二日	各國公使宛 柳原外務大丞ヨリ	「マリヤ、ルス」號乗客支那人詞訟一 件略書送付ノ件	五一七
九二五〇	九月三日	大江神奈川縣權令ヨリ 副島外務卿宛	東京京都間電信線落成通知ノ件	六一五
附屬書 一、右款願書和譯文……………五一八				

二	五六	九月四日	柳原外務大丞等ヨリ 岩倉大使一行宛	二、八月二十六日横濱中華會館董事ヨリノ右款願書 添書	五一八
二三	三三三	九月四日	外務省ヨリ 東京府宛	「マリヤ、ルス」號事件其後ノ經過等 報告ノ件	一〇一
二三	三三四	九月四日	副島外務卿ヨリ 伊、米、澳、西、佛、英、露各公 使宛	鐵道開業式ニ際シ東京在留各國領事 ヘ拜覽方通達依頼ノ件	六四〇
九	二五一	九月五日	大江神奈川縣權令ヨリ 副島外務卿宛	鐵道開業式ニ參列方通知ノ件	六四〇
九	二五二	九月五日	大江神奈川縣權令ヨリ 副島外務卿宛	「マリヤ、ルス」號乗客支那人幼女ハ 既ニ船長ト共ニ出帆セルニ付取戻方 法無キ旨報告ノ件	五一九
二三	三三五	九月五日	米國公使ヨリ 副島外務卿宛	清國使節ヘノ書翰案ノ添削ヲ請ヒ且 丁抹國總領事ノ願出ニヨル「マリヤ、 ルス」號抑留ハ解除セル旨報告ノ件	五一九
九	二五三	九月六日	横濱出張品川領事等ヨリ 柳原外務大丞等宛	鐵道開業式ニ參列ノ旨回答ノ件	六四一
九	二五四	九月七日	副島外務卿ヨリ 大江神奈川縣權令宛	「マリヤ、ルス」號船長ノ支那人幼女 帶同脱走ニ關スル處置等ニ就キ上申 ノ件	五二〇
二三	三三六	九月七日	佛國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛(電報)	改訂セル清國使節ヘノ書翰ヲ送付シ 右漢譯ノ上達方指令ノ件	五二一
二	五七	九月八日	大使隨行田邊一等書記官 (英國ニテ)ヨリ 宮本外務大丞等宛	附屬書 一、大江神奈川縣權令ヨリ清國使節宛書翰 「マリヤ、ルス」號乗客支那人保護事情報知ノ件	五二一
二三	三三七	九月九日	太政官史官ヨリ 外務省宛	二、九月大江神奈川縣權令ヨリ清國使節宛書翰 「マリヤ、ルス」號乗組ノ支那人幼女ハ既ニ同船 長ト共ニ横濱ヲ出帆セルニ付取戻方法無キ旨照 會ノ件	五二二
七	一七五	九月十日	外務省ヨリ 太政官正院宛	附屬書 九月九日太政官正院ヨリ外務省ヘノ達 旨ノ件	六四二
九	二五五	九月十日	副島外務卿ト米國公使トノ 對話書	鐵道開業式ニ關シ各國公使ヘ參列方通達スヘキ 旨ノ件	六四二
二三	三三八	九月十日	副島外務卿ヨリ 各國公使宛	琉球ヘ新貨幣及紙幣下賜アラセラレ 度旨上申ノ件並ニ之ニ對スル太政官 決裁	三七七
二三	三三九	九月十二日	鐵道開業式ニ際シ各國公使等 ノ祝詞	「マリヤ、ルス」號船長逃亡ニ付右船 管理方ニ關スル件	五二三
七	一七六	九月十三日	柳原外務大丞等ヨリ 尙琉球使臣正使等宛	鐵道開業式舉行ニ付參列方通知ノ件	六四二
七	一七七	九月十五日	尙琉球使臣正使等ヨリ 柳原外務大丞等宛	鐵道開業式ニ關シ各國公使等 ニ賜ハリタル勅語並ニ各國公使等 ノ祝詞	六四三
七	一七七	九月十五日	尙琉球使臣正使等ヨリ 柳原外務大丞等宛	琉球使臣ヘ拜謁仰出アリシニ付通知 ノ件	三七八
				琉球使臣ヘ拜謁仰出アリシ旨ノ通知 了承ノ件	三七八
				附記 一、琉球使臣參朝次第書	三七九
				二、琉球尙泰ノ上表、之ニ對スル勅語並ニ獻上目錄	三八〇
				三、琉球尙泰ヘノ冊封ノ詔書、之ニ對スル御請書並 ニ賜品目錄	三八三

九二五六 九月十三日 副島外務卿ト米國公使トノ 對話書  
 九二五七 九月十三日 大江神奈川縣權令ヨリ 副島外務卿宛  
 「マリヤ、ルス」號乗客支那人引渡事情等報告ノ件……………五二四

九二五八 九月十四日 副島外務卿ヨリ 大江神奈川縣權令宛  
 附屬書 清國使節ヘ引渡シタル書類目錄……………五二四  
 附記 白蠟國船一件英文印行公告書……………五二五

七一七八 九月十五日 副島外務卿ヨリ 太政官正院宛  
 九二五九 九月十五日 副島外務卿ト伊國公使トノ 對話書  
 「マリヤ、ルス」號船長逃亡ニ付殘サレタル同船乗組水夫處置等ニ關スル……………五三二

五一六二 九月十七日 朝鮮國出張花房外務大丞 (釜山ニテ)ヨリ 外務大丞等宛  
 附屬書 嚴原貿易署並ニ釜山代官所取扱向等取糺シ處置振等報告ノ件……………三四七

附記 九月十六日深見外務省出仕等ヘノ辭令書  
 深見外務省出仕ヘ草葉公館々司ヲ申付等ノ件……………三四八  
 一、九月十六日深見館司等ニ對スル內諭……………三四九  
 二、九月十六日海津茂太郎等ニ對スル歸國命令書……………三五〇  
 三、九月十八日奧外務少錄ニ對スル辭令……………三五〇  
 四、九月二十日春田長十郎ニ對スル辭令……………三五〇  
 琉球合併ニ際シ米國琉球間條約ニ關シ照會ノ件……………三八五

七一七九 九月十八日 米國公使ヨリ 副島外務卿宛

附記 安政元年六月十七日米國琉球間ノ條約……………三八六  
 九二六〇 九月二十日 副島外務卿ヨリ 米國公使宛  
 秘露國ニ代リ米國公使ニ於テ「マリヤ、ルス」號引受アルモ異議無キ旨通知ノ件……………五三二

九二六一 九月二十二日 橫濱在勤葡國領事ヨリ 副島外務卿宛  
 澳門總督兼日本駐葡國公使ヨリ副島外務卿宛書翰傳達ノ件……………五三三

附屬書 九月八日澳門總督兼日本駐葡國公使ヨリ 副島外務卿宛書翰  
 澳門ニ於ケル支那移民ノ取扱ニ對スル日本政府ノ見解ニ満足シ「マリヤ、ルス」號事件ノ公平ナル處分希望ノ件……………五三三

五一六三 九月二十三日 副島外務卿ヨリ 太政官正院宛  
 附屬書 朝鮮國饑饉救恤ノ儀上申ノ件……………三五〇

七一八〇 九月二十三日 尙琉球使臣正使等ヨリ 外務省宛  
 天恩奉謝ノ儀ニ關シ伺ノ件……………三九一

七一八一 九月二十三日 尙琉球使臣正使等ヨリ 外務省宛  
 琉球藩王ヨリ新正、天長節ニ際シ慶賀ノ品献上シ度旨願出ノ件……………三九一

一七 九月二十五日 太政官正院ヨリ 副島外務卿宛  
 附屬書 琉球藩王ヨリノ献上品覺書……………三九二  
 外交官領事官ノ等級諮問ノ件……………七

二五八 九月二十五日 柳原外務大丞ヨリ 岩倉大使一行宛  
 附屬書 右等級表……………七  
 「マリヤ、ルス」號事件其後ノ經過等報告ノ件……………一〇三

五 一六四 九月二十七日  
十月二十九日  
七 一八二 九月二十八日  
十月三十日

朝鮮國出張花房外務大丞  
(殿原ニテ)ヨリ  
外務大丞等宛  
太政官ヨリ外務省へノ御沙  
汰書

對鮮滯留品償却ノ儀ハ安俊卿ノ復職  
ヲ待チテ行フヘク尙夫迄一應嚴原へ  
引揚ケン旨報告ノ件 三五二  
琉球藩ト各國トノ間ノ交際事務移管  
ノ件 三九二

附記 一、九月二十八日太政官ヨリ琉球藩へノ御沙汰書  
各國トノ交際事務ハ今後外務省ノ管轄タルヘキ  
ノ件 三九三

二、九月二十八日太政官ヨリ尙琉球藩王へノ御沙汰書  
一等官待遇仰付ノ件 三九三

七 一八三 九月二十八日  
十月三十日

柳原外務大丞等ヨリ  
尙琉球使臣正使等宛

琉球藩へ伊地知外務省出仕等在勤ヲ  
命セラレタル旨通知ノ件 三九三

九 二六二 九月二十九日  
十月三十一日

米國公使ヨリ  
副島外務卿宛

「マリヤ、ルス」號ニ米國人ヲ乗組マ  
セ管理セシムル旨回答ノ件 五三五

九 二六三 九月日  
十月日

清國使節(橫濱ニテ)ヨリ  
副島外務卿宛

支那人乗客ヲ帶回シ開帆セントスル  
ニ當リ謝意表明ノ件 五三六

十月

五 一六五 十一月二日  
十一月二日

副島外務卿ヨリ  
太政官正院宛

朝鮮國饑饉救済ニ付花房外務大丞ニ  
指令ノ次第報告ノ件 三五二

附記 一、九月二十八日井上大藏大輔ヨリ太政官正院宛  
朝鮮國饑饉救済ニ關スル見込上申ノ件 三五三

二、十一月花房外務大丞ノ「朝鮮周急一件復命書」  
辨務使ノ名稱改正ニ關スル諮問ニ對  
シ回答ノ件 三五三

一 一八八 十一月三日  
十一月三日

副島外務卿ヨリ  
太政官正院宛

米國ト琉球トノ條約ニ關スル照會ニ  
對シ回答ノ件 三九三

七 一八四 十一月五日  
十一月五日

副島外務卿ヨリ  
米國公使宛

東京長崎間電信線落成ノ曉ニハ縮盟  
各國宛親電アラセラレ度旨伺ノ件 六一五

二 一三七 十一月八日  
十一月八日

副島外務卿ヨリ  
太政官正院宛

右御親電案  
琉球藩負債解決方法伺ノ件並ニ之ニ  
對スル太政官決裁 三九四

七 一八五 十一月九日  
十一月九日

副島外務卿ヨリ  
太政官正院宛

琉球使臣退京等報告ノ件 一〇四

二 一五九 十一月十日  
十一月十日

柳原外務大丞ヨリ  
岩倉大使一行宛

米國公使ノ申出ニ同意シ「マリヤ、ル  
ス」號乗組水夫ヲ解雇シ香港へ送還  
スヘキ旨報告ノ件 五三七

九 二六四 十一月十二日  
十一月十二日

大江神奈川縣權令ヨリ  
副島外務卿宛

大中小辨務使等ヲ廢止シ特命全權公  
使、辨理公使、代理公使等新置ノ件 九

一 一〇九 十一月十四日  
十一月十四日

太政官ヨリ外務省へノ御沙  
汰書

寺島宗則等へノ宣旨轉達方ノ件 九

一 一〇〇 十一月十四日  
十一月十四日

太政官式部寮ヨリ  
副島外務卿宛

書記官ヨリノ報告ハ唯職掌上ノ事ノ  
ミニテ緊要ノ件ニ亘ラサル次第諒解  
アリ度旨申出等ノ件 一〇五

二 一六〇 十一月十四日  
十一月十四日

大使隨行田邊一等書記官  
(英國ニテ)ヨリ  
外務大丞等宛

横濱在勤英國領事遊歩規程外ノ地域  
ニ於テ銃獵ヲ爲シタルニ付伺ノ件並  
ニ之ニ對スル指令 五六〇

一 二八二 十一月十四日  
十一月十四日

柴原本更津縣權令等ヨリ  
副島外務卿宛

文部省雇入外國人ハ目下人選中ナル  
旨等報告ノ件 一〇六

二 二六一 十一月十五日  
十一月十五日

岩倉大使等(英國ニテ)ヨリ  
三條太政大臣等宛

附屬書 一、各國在留辨務館入費定額ニ關スル調書  
二、十月岩倉大使等ヨリ三條太政大臣等宛書翰寫  
英國貴族三人訪問アルヘキニ付然ルヘク配慮ア  
リ度旨ノ件 一一〇

一〇	自三月二十四日略日記	一〇
一一	自四月二十八日略日記	一一
一二	自八月十五日略日記	一二
一三	自同月二十七日略日記	一三
一四	橫濱在勤英國領事ノ遊歩規程外ノ地域ニ於ケル銃獵及宿料不拂事件ニ關シテハ默許スヘキヤ否ヤ伺ノ件	五六一
一五	附屬書 明治五年十二月一日橫濱在勤英國領事ヨリ大江神奈川縣權令宛書翰	五六二
一六	附屬書 明治六年一月三十日大江神奈川縣權令ヨリ副島外務卿宛	五六三
一七	橫濱在勤英國領事ノ遊歩規程外ノ地域ニ於ケル銃獵ニ對スル處置伺ノ件	五六三
一八	附屬書 明治六年一月三十一日外務省ヨリ大江神奈川縣權令宛	五六三
一九	橫濱在勤英國領事ノ遊歩規程外ノ地域ニ於ケル銃獵ハ默許スヘキ旨指令ノ件	五六三
二〇	「マリヤ、ルス」號乗組水夫解雇送還事情並ニ同船管理方ニ關シ報告ノ件	五三八
二一	「マリヤ、ルス」號乗組水夫解雇送還並ニ同船管理方報告了承ノ件	五四〇
二二	條約改正ニ關聯シ英國側ノ意嚮打診ノ件	二二七
二三	露國親王參朝アリタル旨等報告ノ件	一一三
二四	條約改正ニ關聯シ意見交換ノ件	二二九
二五	米國公使ヨリ	二六五
二六	副島外務卿宛	二六五
二七	副島外務卿ヨリ	二六六
二八	米國公使宛	二六六
二九	英國外務省ニ於テ岩倉大使ト英國外相トノ對話書	二九四
三〇	柳原外務大丞ヨリ	二六二
三一	岩倉大使一行宛	二六二
三二	英國外務省ニ於テ岩倉大使等ト英國外相等トノ對話書	二九五
三三	米國公使ヨリ	二九五
三四	副島外務卿宛	二九五
三五	米國公使宛	二九五
三六	英國外務省ニ於テ岩倉大使等ト英國外相等トノ對話書	二九五

一六	十月二十八日	副島外務卿ヨリ
一七	十一月二十八日	各國公使宛
一八		瑞西、葡各領事宛
一九	十月三十日	柳原外務大丞ヨリ
二〇	十一月三十日	岩倉大使一行宛
二一	十一月三十日	工部大丞等ヨリ
二二	十一月三十日	外務大丞等宛

一	造幣寮再ヒ開業ノ旨通知ノ件	五八七
二	近況報告ノ件	一一四
三	高島炭坑ニ關スル「グロヴァ」商會トノ約定等送付ノ件	六一八
四	一、明治三年(假)長崎在勤佐賀藩代人松林源藏等ト「グロヴァ」商社代人「グロヴァ」トノ改約案	六一九
五	二、七月二十五日工部省雇法律家「デビトソン」ヨリ「グロヴァ」商社預人「ファン、デル、ボット」ヘノ掛合案並ニ右ニ對スル吉井鑛山權頭ノ委任	六二一
六	三、七月二十五日工部省雇法律家「デビトソン」ヨリ「グロヴァ」商社預人「ファン、デル、ボット」ヘノ掛合案並ニ右ニ對スル吉井鑛山權頭ノ委任	六二二
七	四、九月二十一日工部省雇法律家「デビトソン」ヨリ「グロヴァ」商社預人「ファン、デル、ボット」ヘノ掛合書案	六二三
八	五、明治元年閏四月十九日佐賀藩家來松林源藏等ト「グロヴァ」社中等トノ契約書	六二八
九	六、明治二年陽曆五月佐賀藩開役副島要作等ノ約束書	六三〇
一〇	七、五月長崎出張工部省鑛山師長「ゴッドフレイ」ト「グロヴァ」商社預人「ファン、デル、ボット」等トノ改約書案	六三一
一一	八、六月三十日「グロヴァ」商社預人「ファン、デル、ボット」ヨリ長崎出張工部省鑛山師長「ゴットフレイ」ヘ差出セル勘定書	六三三

- 九、七月工部省雇「テルボット」ノ調査提出セル精算書……………六三四
- 一〇、佐賀縣權大屬石橋家九郎ヨリ差出セル佐賀藩負債勘定書……………六三四
- 一一、佐賀藩代人松林源藏交渉記録……………六三五
- 一二、明治四年八月元佐賀藩代人松林源藏等ヨリ「グロウア」宛書翰寫……………六三七
- 高島炭坑條約年限延長ニ盡力スヘキ旨回答ノ件……………六三七

十一月

- 二一 三二八 (十一月三日) 工部大輔代理佐野常民ヨリ 内地電線ノ故障ニ關シ各國公使へ通告方依頼ノ件……………六一五
- 附屬書 十月工部省布告……………六一六
- 五 一六六 (十一月五日) 廣津外務省出仕ヨリ 花房外務大丞等ノ嚴原發艦前後ノ景況報告ノ件……………三五四
- 一八 三〇五 (十一月五日) 太政官正院ヨリ 外務省宛 博覽會事務總裁以下任命通知ノ件……………五九七
- 附屬書 博覽會事務總裁等任命ノ辭令寫……………五九七
- 一八 三〇六 (十一月五日) 外務省ヨリ 博覽會事務局宛 英國駐劔澳洪國代理公使ヨリ英國在勤鈴木公使館書記官宛書翰寫送付ノ件……………五九八
- 附屬書 八月二十一日英國駐劔澳洪國代理公使ヨリ英國在勤鈴木公使館書記官宛書翰寫 維納萬國博覽會ニ對スル出品物取扱ニ關シ通知ノ件……………五九八
- 二 六四 (十一月六日) 岩倉大使等(英國ニテ)ヨリ 英國女皇ニ謁見シタル次第等報告ノ件……………一一五
- 三 九六 (十一月六日) 英國外務省ニ於テ岩倉大使等ト英國外相等トノ對話書 條約改正、内地旅行、衛兵引揚、下ノ關係金ニ關シ談判ノ件……………二三四
- 五 一六七 (十一月六日(假)) 花房外務大丞ヨリ提出セル朝鮮御用復命概略書……………三五五
- 一八 三〇七 (十一月八日) 副島外務卿ヨリ 伊國公使宛 博覽會事務總裁同副總裁任命通知ノ件……………六〇〇
- 五 一六八 (十一月十二日) 森山外務省出仕(嚴原ニテ)ヨリ 花房外務大丞等宛 花房外務大丞出發後ノ景況報告並ニ諸懸案ニ對スル廟議ノ決定ヲ尋ヌル件……………三五七
- 一八 三〇八 (十一月十三日) 伊國公使ヨリ 副島外務卿宛 博覽會事務總裁同副總裁任命ノ趣ハ埃洪國政府等ニ傳達スル旨回答ノ件……………六〇〇
- 四 二二八 (十一月十五日) 副島外務卿ヨリ 三條太政大臣宛 米國人「リ・ゼンドル」雇入ノ件……………二九九
- 四 二二九 (十一月十八日) 副島外務卿ヨリ 太政官正院宛 柳原外務大丞等ニ對シ遣清使節隨從ヲ命セラレ度旨伺ノ件並ニ之ニ對スル太政官決裁……………二九九
- 四 一三〇 (十一月十九日) 副島外務卿へ賜ハリタル勅語……………三〇〇
- 四 一三一 (十一月十九日) 條約批准交換並ニ清國皇帝婚儀祝賀ノ爲副島外務卿御差遣ノ國……………三〇〇

二四 三三〇	十一月十九日	副島外務卿ヨリ 各國公使宛 御原外務大丞ヨリ 各國領事宛	本邦改曆ニ關シ報知ノ件……………	六九四
二 六五	十一月二十日	岩倉大使等(佛國ニテ)ヨリ 三條太政大臣等宛	英國出發佛國到着ノ次第等報告ノ件……………	一三四
四 一三三	十一月二十日	御原外務大丞ヨリ 上海在勤品川領事宛	英國女皇謁見手續書…………… 副島外務卿ヨリ直隸總督宛ノ書翰達 シ方等依頼ノ件……………	一三五 三〇一
一八 三〇九	十一月二十日	佐野博覽會事務副總裁ヨリ 外務省宛	十一月二十日副島外務卿ヨリ清國直隸總督宛書翰 日清修好條規批准交換立ニ清國皇帝大婚慶賀ノ 爲渡清ニ付照會ノ件……………	三〇二
二一 三一九	十一月二十日	副島外務卿ヨリ 各國公使宛 瑞西(葡)白各領事宛	維納萬國博覽會出品物展覽ニ關シ通 知ノ件……………	六〇一
二二 三三一	十一月二十日	吉井鐵山權頭ヨリ 宮本外務大丞宛	内地電線ノ故障ニ關シ通報ノ件……………	六一六
二四 三三二	十一月二十一日	米國公使ヨリ 副島外務卿宛	高島炭坑改約ニ關スル「グロヴァ」商 會側ノ回答書等送付ノ件……………	六三七
二 六六	十一月二十三日	宮本外務大丞等ヨリ 大使隨行田邊一等書記官宛	改曆報知了承ノ件……………	六四九
五 一六九	十一月二十七日	副島外務卿ヨリ 太政官正院宛	露國親王恙無ク歸航アリタル旨等報 告ノ件……………	一三六
二四 三三三	十一月二十八日	佛國臨時代理公使ヨリ 副島外務卿宛	宗氏ノ對朝鮮公私貿易滯留品償却剩 餘處分方ニ付伺ノ件並ニ之ニ對スル 太政官指令……………	三五九
一〇 二六七	十一月二十九日	米國公使ヨリ 副島外務卿宛	改曆ニ對スル祝賀ノ意執奏方依頼ノ 件……………	六五〇
	十二月二十九日	附屬書 一、十月十三日米國國務卿ヨリ米國公使宛書翰 米國駐劄秘露國公使ヨリノ依頼アルニ付日秘通 商條約締結ニ幹旋スヘキ旨訓令ノ件……………	秘露國ヨリ日本へ通商條約締結ノ爲 使節派遣アルニ付右幹旋方申出ノ件……………	五四一
		附屬書 二、十月七日米國駐劄秘露國公使ヨリ米國國務卿宛書翰 譯文 日支兩國ト通商條約締結ノ爲使節ヲ派遣スルニ 付米國公使ノ幹旋方依頼ノ件……………	日支兩國ト通商條約締結ノ爲使節ヲ派遣スルニ 付米國公使ノ幹旋方依頼ノ件……………	五四三

昭和十四年三月二十一日印刷  
昭和十四年四月一日發行

不許  
複製

發行所

大日本外交文書 第五卷

定價七圓五拾錢

外務省調查部編纂  
外務省藏版

發行者 赤松祐之

印刷者 東京市牛込區市谷加賀町一ノ一二  
高橋郡 二郎

印刷所 東京市牛込區市谷加賀町一ノ一二  
大日本印刷株式會社

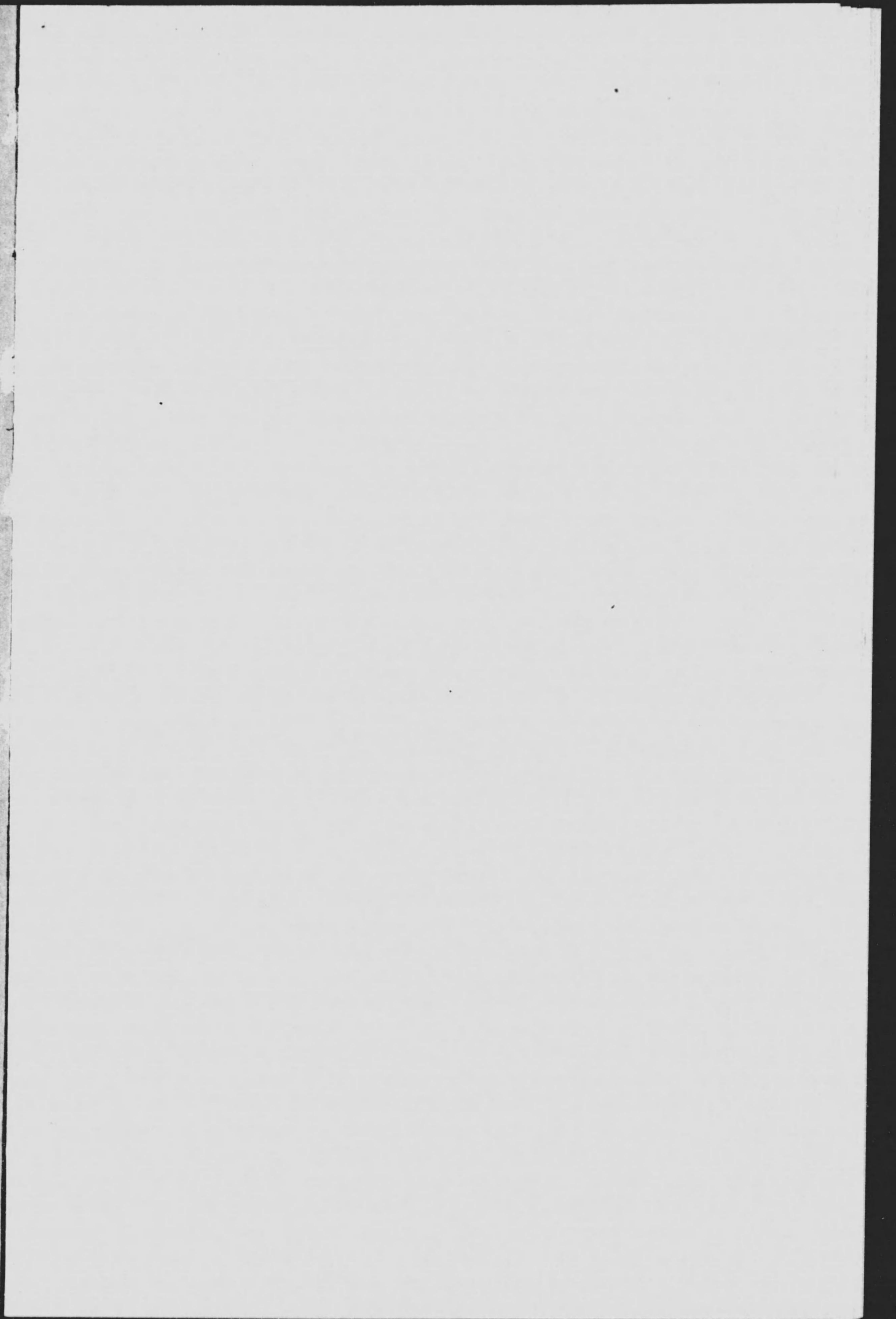
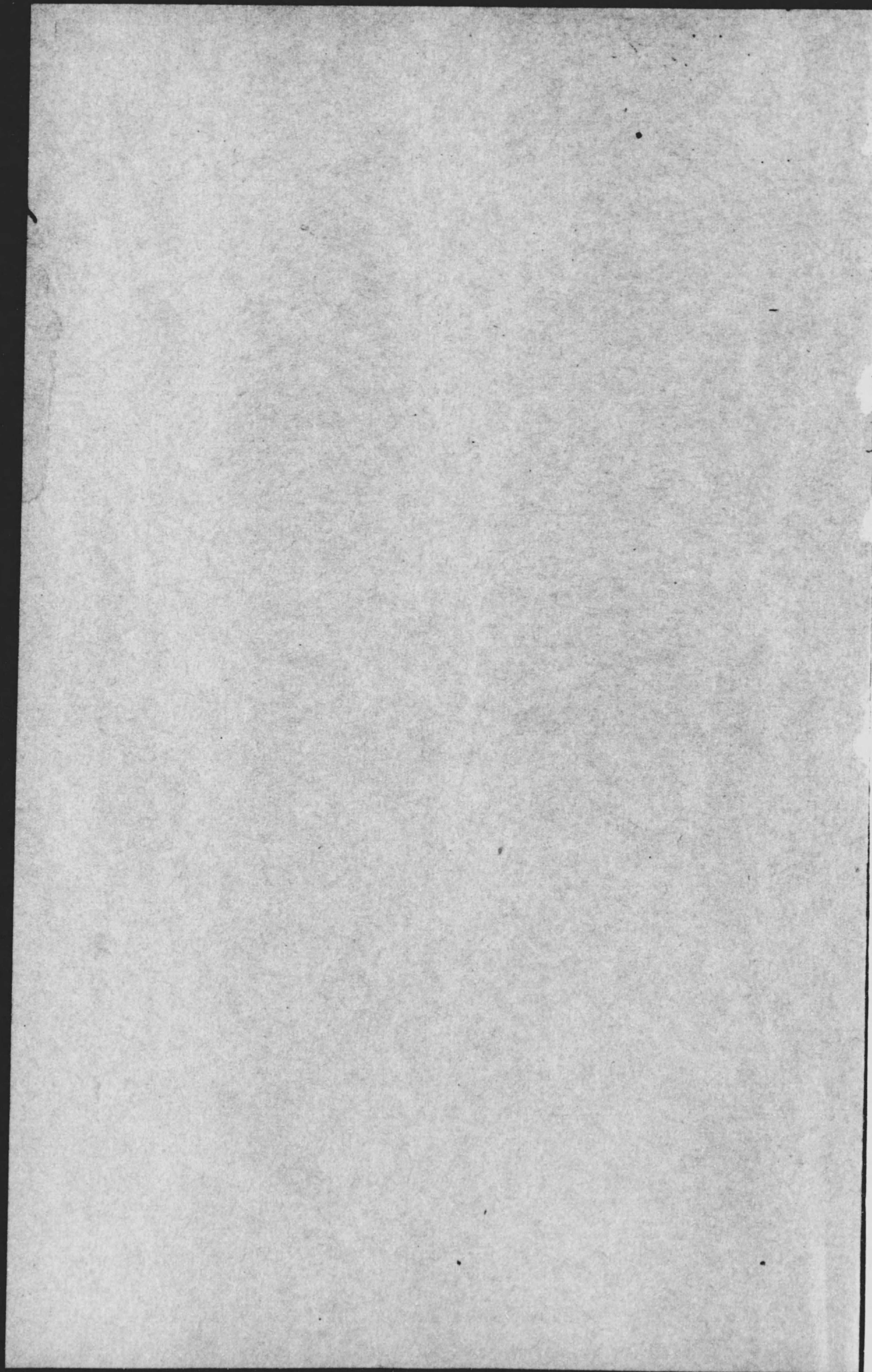
東京市麴町區丸ノ内二ノ十二

社団法人 日本國際協會

振替東京五五一八三番  
電話(23) 四六六四番  
二〇五七番

(限定版 450冊)





~~711~~  
~~21~~

